

ການຈໍາແນກ

# ສັດປ່າ

ທີ່ຖືກຄ້າ-ຂາຍເປັນປະຈໍາ

ໂດຍເນັ້ນໃສ່ສາມຫຼ່ຽມຄໍາ (ສປປ ລາວ · ມຽນມາ · ໄທ)

**TRAFFIC**  
the wildlife trade monitoring network



# ການຈໍາແນກສັດປ່າ ທີ່ຖືກຄ້າ-ຂາຍເປັນປະຈໍາ

ໂດຍເນັ້ນໃສ່ສາມໝູ່ຮຸນຄໍາ

ສປປ ລາວ · ມຽນມາ · ໄທ

**TRAFFIC**

the wildlife trade monitoring network

[WWW.TRAFFIC.ORG](http://WWW.TRAFFIC.ORG)

TRAFFIC ແມ່ນອົງການຊັ້ນນໍາທີ່ບໍ່ສັງກັດລັດຖະບານ ໂດຍເຮັດວຽກກ່ຽວກັບສັດ ແລະ ພືດປ່າຫົວໂລກ ເຊິ່ງຢູ່ໃນບໍລິບົດຂອງທັງການອະນຸລັກຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນານາພັນ ແລະ ການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ.

ການຜະລິດຄືນໃໝ່ຂອງເນື້ອໃນທີ່ປະກົດໃນຄູ່ມືສະບັບນີ້ຈຳເປັນຕ້ອງມີການອະນຸຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນຈາກຜູ້ຈັດພິມ.

ການອອກແບບສະຖານທີ່ທາງພູມິສາດໃນການຈັດພິມສະບັບນີ້ ແລະ ການສະແດງເນື້ອໃນ ບໍ່ໄດ້ໝາຍເຖິງການສະແດງຄວາມຄິດເຫັນໃດໜຶ່ງຈາກສ່ວນຂອງ TRAFFIC ຫຼື ອົງການສະໜັບສະໜູນຂອງຕົນ ທີ່ກ່ຽວພັນກັບສະຖານະທາງກົດໝາຍຂອງປະເທດ, ອານາເຂດ ຫຼື ບໍລິເວນ ຫຼື ໃນອຳນາດຂອງຕົນ ຫຼື ກ່ຽວພັນກັບການກຳນົດຊາຍແດນ ຫຼື ຂອບເຂດຂອງຕົນ.

© TRAFFIC 2020. ລິຂະສິດຂອງເນື້ອໃນທີ່ຖືກຈັດພິມໃນຄູ່ມືສະບັບນີ້ແມ່ນເປັນຂອງ TRAFFIC.

ການອ້າງອີງທີ່ແນະນຳ: Beastall, C.A. and Chng, S.C.L. (2020). *Identification of Commonly Traded Wildlife with a focus on the Golden Triangle (Lao PDR, Myanmar and Thailand)*. TRAFFIC, Southeast Asia Regional Office, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia.

# ນໍາໃຊ້ຄູ່ມືນີ້

ຄູ່ມືນີ້ແມ່ນຖືກອອກແບບເພື່ອຊ່ວຍຈຳແນກສາຍພັນສັດປ່າ ທີ່ຄົນພົບວ່າຄ້າ-ຂາຍເປັນປະຈຳຢູ່ສາມຫຼ່ຽມ ຄ້າ (ສປປ ລາວ, ມຽນມາ ແລະ ໄທ). ມັນຄືການອັບເດດຂອງ ເອກະສານການຈຳແນກສາຍພັນສັດປ່າທີ່ ຄ້າຂາຍໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ ເຊິ່ງຜະລິດສຳລັບເຄືອຂ່າຍບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍກ່ຽວກັບສັດປ່າຂອງ ສະມາຄົມປະຊາຊາດອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ (ASEAN-WEN) ລະຫວ່າງປີ 2008 ແລະ 2013. ສະບັບນີ້ ແມ່ນຖືກຜະລິດຂຶ້ນໃນປີ 2020.

ຄູ່ມືນີ້ສະໜອງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບລັກສະນະທີ່ສຳຄັນໃນການຈຳແນກສາຍພັນ ຫຼື ອານຸກົມວິທານ ແລະ ສິ່ງທີ່ຖືກ ຄ້າຂາຍ. ສຳລັບແຕ່ລະສາຍພັນ ຫຼື ກຸ່ມສາຍພັນ ຊື່ທາງວິທະຍາສາດ ພ້ອມທັງຊື່ສາມັນໃນພາສາທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ໃນພາສາອັງກິດ.

ແຕ່ລະໜ້າສະໜອງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບບັນຊີຂອງ CITES ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມແມ່ນສາມາດໄດ້ມາຈາກ <https://speciesplus.net> ໂດຍໃຊ້ຊື່ທາງວິທະຍາສາດ ຫຼື ຊື່ພາສາອັງກິດເພື່ອຄົ້ນຫາ. ຖ້າທ່ານມີຄຳຖາມກ່ຽວກັບ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ CITES ໃນປະເທດຂອງທ່ານ, ຂໍ້ມູນການຕິດຕໍ່ສຳລັບສຳນັກງານຄຸ້ມຄອງ CITES ແຫ່ງຊາດ ຫຼື ອົງການວິທະຍາສາດ ຂອງທ່ານແມ່ນຖືກລວມໄວ້ໃນໜ້າ VI ຫຼື ທີ່ [www.cites.org](http://www.cites.org).

ກະລຸນາກວດເບິ່ງນິຕິກຳແຫ່ງຊາດຂອງທ່ານ ເພື່ອກຳນົດວ່າຊະນິດໃດທີ່ຖືກປົກປ້ອງຢູ່ໃນປະເທດຂອງທ່ານ. ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການປະເມີນສາຍພັນໂດຍບັນຊີແດງຂອງ IUCN ແມ່ນສາມາດເບິ່ງຈາກ [www.iucnredlist.org](http://www.iucnredlist.org) ໂດຍຄົ້ນຫາຊື່ວິທະຍາສາດ ຫຼື ຊື່ພາສາອັງກິດ.

**ຄ້າຂາຍເປັນ:**

**ແບບຍັງມີຊີວິດ**  
**ອາຫານ**  
**ເຄື່ອງສະສົມ**  
**ເຄື່ອງປະດັບ**  
**ຢາ**

ພາກສ່ວນ “ຄ້າຂາຍເປັນ” ສະແດງໃຫ້ເຫັນວິທີທີ່ສາຍພັນຕ່າງໆຖືກຄ້າຂາຍ ຕາມ ນິຍາມດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

**ແບບຍັງມີຊີວິດ :** ເປັນສັດລ້ຽງ, ສຳລັບການທ່ອງທ່ຽວ ຫຼື ຟາມສັດລ້ຽງ

**ອາຫານ :** ກິນເພື່ອບຳລຸງລ້ຽງ ຫຼື ເປັນອາຫານແຊບນິວ

**ເຄື່ອງສະສົມ :** ເປັນລາງວັນ, ການແກະສະຫຼັກ, ເຄື່ອງຕິບແຕ່ງອື່ນໆ

**ເຄື່ອງປະດັບ :** ມັກສວມໃສ່ ເຊັ່ນ ອັນຍະມະນີ, ເສື້ອຜ້າ, ເຄື່ອງຂອງທາງສາສະໜາ (ເຊັ່ນ ເຄື່ອງລາງ) ອື່ນໆ

**ຢາ :** ບໍລິໄພກເພື່ອຄຸນປະໂຫຍດດ້ານການຢາ

ອະທິບາຍຄຳສັບ	
<b>ອອງເຕົ່າ :</b>	ອອງຂອງເຕົ່າທະເລ ຫຼື ເຕົ່ານ້ຳຈືດ
<b>ລຸ່ມອອງເຕົ່າ :</b>	ເປືອກລຸ່ມຂອງເຕົ່າທະເລ ຫຼື ເຕົ່ານ້ຳຈືດ
<b>ແຜ່ນກະດູກ :</b>	ແຜ່ນກະດູກ ຫຼື ເກັດຂອງເຕົ່າທະເລ, ເຕົ່ານ້ຳຈືດ, ທີ່ຢູ່ເທິງເປືອກ ຫຼື ຫົວ ແລະ ຂາ
<b>ເກັດຢູ່ຕົ້ນຄໍ :</b>	ເກັດຮຽວຢູ່ໃຈກາງເທິງຫົວ (ບໍ່ແມ່ນທຸກຊະນິດ)

# ເນື້ອໃນ

- IV ບັນຊີແດງຂອງ CITES ແລະ IUCN
- VI ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ວິທະຍາສາດຂອງ CITES
- VII ກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງໃບອະນຸຍາດ CITES
- VIII ການກວດຄົ້ນການອະນຸຍາດແບບສັໄກງ
- XI ເຕັກນິກການລັກລອບພາສີທີ່ພົບເລື້ອຍ

## ສັດລ້ຽງລູກດ້ອຍນ້ຳນົມ

2	<i>Capricornis</i> spp.	ຊະນິດພັນເຍືອງ
4	<i>Saiga tatarica</i> <i>Saiga borealis</i>	ລະມັ່ງໄຊກາ
6	Cervidae spp.	ເຂົາກວາງ
8	Wild Felidae spp.	ຊະນິດພັນແນວປ່າ
12	Lutrinae spp.	ນາກນ້ຳແຖວອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
14	<i>Helarctos malayanus</i> <i>Ursus thibetanus</i>	ໝີແຖວອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
16	Rhinocerotidae spp.	ຊະນິດພັນແຮດ
18	Pholidota spp.	ຊະນິດພັນລິ້ນ
20	Primate spp.	ທະນີ ແລະ ລິງ
22	Elephantidae spp.	ຊະນິດພັນຊ້າງ

## ນົກ

28	Bucerotidae spp.	ຊະນິດພັນຂອງນົກກີກ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
30	Falconiformes spp. Accipitriformes spp.	ຊະນິດພັນຂອງນົກລ່າເຍື່ອ
32	Strigiformes spp.	ຊະນິດພັນຂອງນົກເຄົ້າ
34	Psittaciformes spp.	ຊະນິດພັນຂອງນົກແກ້ວ
36	<i>Gracula religiosa</i>	ນົກສາລິກາ
37	<i>Kittacincla malabaricus</i>	ນົກແຕ້ນປູນ

## ສັດເລືອຄານ

40	<i>Gekko gecko</i>	ກັບໄກ້
42	Varanidae spp.	ຊະນິດພັນເຫ້ຍ
44	<i>Ophiophagus, Naja</i> spp.	ຊະນິດພັນຂອງງູເທົ່າ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
46	Pythonidae spp.	ຊະນິດພັນຂອງງູເຫຼືອນ
48	Cheloniidae Dermochelyidae	ເຕົ່າທະເລ
50	<i>Batagur</i> spp.	ເຕົ່າປາກແມ່ນ້ຳ
52	<i>Geoclemys hamiltonii</i>	ເຕົ່າບິງຈູດ
54	<i>Heosemys grandis</i>	ເຕົ່າຫວາຍ
56	<i>Cuora</i> spp.	ຊະນິດພັນເຕົ່າຄຳ
58	<i>Platysternon megacephalum</i>	ເຕົ່າກຸຍ
60	Testudinidae spp.	ຊະນິດພັນຂອງເຕົ່ານ້ຳຈືດ
62	<i>Geochelone elegans</i> <i>Geochelone platynota</i> <i>Astrochelys radiata</i>	ເຕົ່າດາວ
64	<i>Indotestudo elongata</i>	ເຕົ່າເພັກ
66	<i>Manouria emys</i> <i>Manouria impressa</i>	ເຕົ່າຫົກ ເຕົ່າເດືອຍ
68	<i>Amyda cartilaginea</i> <i>Dogania subplana</i> <i>Pelodiscus sinensis</i>	ເຕົ່າອອງອ່ອນ

## ບັນຊີແດງຂອງ CITES ແລະ IUCN

### ສິນທິສັນຍາໄຊເຕັສ\*

ສິນທິສັນຍາໄຊເຕັສ (ສິນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າທີ່ໃກ້ ຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ) ແມ່ນຂໍ້ຕົກລົງສາກົນ ລະຫວ່າງລັດຖະບານ (ລັດສະມາຊິກ).

ມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການຄ້າສາກົນໃນດ້ານຊະນິດສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ (ຫລື ສ່ວນ ແລະ ອະນຸພັນຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ສິ່ງທີ່ມາຈາກສ່ວນຂອງພືດ ແລະ ສັດເຫລົ່ານັ້ນ) ບໍ່ໄດ້ຄຸກຄາມການຢູ່ລອດ ຂອງພວກມັນ.

ສິນທິສັນຍາໄຊເຕັສ ເຮັດວຽກໂດຍການຄຸ້ມຄອງການຄ້າສາກົນໃນດ້ານຊະນິດສັດ ພືດບາງຊະນິດ ເພື່ອໃຫ້ມີການຄວບຄຸມ.

ການນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ການຂົນສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ການຂົນສົ່ງຊະນິດສັດ ພືດທາງທະເລ ຫລາຍກວ່າ 35000 ຊະນິດ ທີ່ຄຸ້ມຄອງໂດຍສິນທິສັນຍາ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດ ຜ່ານລະບົບການອະນຸຍາດ, ສັດ ແລະ ພືດ ທີ່ຂຶ້ນທະບຽນໃນສິນທິສັນຍາໄຊເຕັສ ທີ່ປະກົດຢູ່ໜຶ່ງໃນເອກະສານຄັດຕິດ 3 ສະບັບ ໝາຍເຖິງວ່າ ການຄ້າສັດຈະຖືກຄຸ້ມຄອງຢ່າງເຂັ້ມງວດ ຜ່ານລະບົບການອະນຸຍາດມາດຕະຖານ:

**ເອກະສານຄັດຕິດ I** ຈະລວມເອົາສັດຊະນິດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູນພັນ.ການຄ້າສັດຊະນິດເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດພຽງແຕ່ໃນກໍລະນີຍົກເວັ້ນເທົ່ານັ້ນ.

**ເອກະສານຄັດຕິດ II** ຈະລວມເອົາສັດທີ່ການຄ້າບໍ່ໄດ້ຄວບຄຸມ ເຊິ່ງສາມາດຄຸກຄາມການຢູ່ລອດຂອງສັດ, ສັດເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ຖືກຄຸກຄາມໂດຍບໍ່ຈຳເປັນໃນປະຈຸບັນ.

**ເອກະສານຄັດຕິດ III** ຈະລວມເອົາຊະນິດສັດ ທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງ ຢ່າງໜ້ອຍ ໜຶ່ງປະເທດໂດຍໄດ້ຮ້ອງຂໍໃຫ້ລັດສະມາຊິກອື່ນ ຊ່ວຍຄວບຄຸມການຄ້າ.

ຊະນິດສັດທີ່ຂຶ້ນທະບຽນໃນສິນທິສັນຍາໄຊເຕັສ ສາມາດນຳເຂົ້າ ຫລື ສົ່ງອອກພຽງແຕ່ (ຫລື ສົ່ງອອກຄືນ) ນອກລັດສະມາຊິກ ຖ້າມີເອກະສານທີ່ເໝາະສົມ ກ່ອນລ່ວງໜ້າ ແລະ ເອກະສານກ່າວໄດ້ນຳໃຊ້ຢູ່ທີ່ຈຸດກວດ ໃນເຂດອອກ ຫລື ເຂົ້າປະເທດ. ໃນບາງກໍລະນີ, ກິດໝາຍແຫ່ງຊາດອາດຈະເຂັ້ມງວດຫລາຍກວ່າ ແລະ ເປັນກິດໝາຍ ທີ່ຄວນຈະນຳໃຊ້ໃນກໍລະນີຕ່າງໆ.

ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມແມ່ນສາມາດເບິ່ງຢູ່ໃນເວັບໄຊ [www.cites.org](http://www.cites.org)

\* ສິນທິສັນຍາໄຊເຕັສ ກຳນົດວ່າ ຂັ້ນຕອນໃດທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຖືກປະຕິບັດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄ້າສາກົນໃນດ້ານສັດ ແລະ ພືດທີ່ຂຶ້ນທະບຽນ.



## ບັນຊີແດງ\*\* ຂອງຊະນິດສັດໃກ້ສູນພັນຂອງອົງການ IUCN

ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໃນປີ 1964, ບັນຊີແດງຂອງອົງການອະນຸລັກທຳມະຊາດສາກົນ (IUCN) ແມ່ນແຫລ່ງຂໍ້ມູນທີ່ຄວບຄຸມສາກົນໃນດ້ານສະພາບການອະນຸລັກສາກົນຂອງສັດ, ເຊື້ອລາ ແລະ ພັນພືດ.

ບັນຊີແດງຂອງອົງການ IUCN ຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນທາງດ້ານການອະນຸລັກ, ການຈັດຊັ້ນໝວດໝູ່ຂອງພືດສັດ ແລະ ຂໍ້ມູນການແຈກຍາຍຂອງສັດ ແລະ ພືດ ທີ່ໄດ້ຮັບການປະເມີນ. ຊະນິດ ແລະ ນາດຖານແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ເພື່ອກຳນົດຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະສູນພັນ.

ຊະນິດສັດທີ່ຂຶ້ນບັນຊີ CR (ສູນພັນຂຶ້ນຮຸນແຮງ), EN (ສູນພັນ) ແລະ VU (ມີຄວາມສ່ຽງ) ແມ່ນມີຄວາມສ່ຽງສູງກວ່າໃນການສູນພັນ ຫລາຍກວ່າ ສັດທີ່ຂຶ້ນທະບຽນ ຄື NT (ໃກ້ຖືກຄຸກຄາມ) ຫລື LC (ມີຄວາມກ້ງວິນໜ້ອຍ).

ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຢູ່ເວັບໄຊ [www.iucnredlist.org](http://www.iucnredlist.org)

\*\* ບັນຊີແດງຂອງອົງການ IUCN ກຳນົດສະຖານະທາງຊີວະວິທະຍາຂອງສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ.





## ຫນ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ວິທະຍາສາດຂອງ CITES

ສິນທິສັນຍາໄຊເຕັສ ເຮັດວຽກໂດຍການຄຸ້ມຄອງການຄ້າສາກົນໃນດ້ານຊະນິດສັດ ພຶດບາງຊະນິດໃຫ້ໄດ້ຮັບການຄວບຄຸມ. ທຸກການນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ການຂົນສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ການຂົນສົ່ງຊະນິດສັດ ພຶດທາງທະເລທີ່ຄຸ້ມຄອງໂດຍສິນທິສັນຍາ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດ ຜ່ານລະບົບການອະນຸຍາດ.

ແຕ່ລະປະເທດທີ່ເປັນຄູ່ສັນຍາຂອງສິນທິສັນຍາໄຊເຕັສ ຕ້ອງໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງໜຶ່ງ ຫລື ຫລາຍອົງກອນຄຸ້ມຄອງ ເພື່ອຮັບຜິດຊອບໃນການບໍລິຫານລະບົບການອະນຸຍາດດັ່ງກ່າວ ແລະ ອົງການວິທະຍາສາດໜຶ່ງ ຫລື ຫລາຍກວ່າເພື່ອແນະນຳອົງກອນເຫລົ່ານັ້ນກ່ຽວກັບຜົນກະທົບດ້ານການຄ້າຕໍ່ກັບສະຖານະຂອງຊະນິດສັດ.

### ອົງການຄຸ້ມຄອງ

ປັບປຸງລ້າສຸດ: 31/07/18

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້	ໂທ :	+856 (21) 21 50 00
ທ່ານ. ສຸຊາດ ໄຊຍະກຸມມານ	ໂທລະສານ :	+856 (21) 21 74 83
ຫົວໜ້າກົມປ່າໄມ້, ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້	ອີເມວ :	ssayakoummane@gmail.com
ຕູ້ໄປສະນີ 2932	cc :	ckeophouvang@yahoo.com
ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ		

### ອົງການວິທະຍາສາດ

ປັບປຸງລ້າສຸດ: 11/10/19

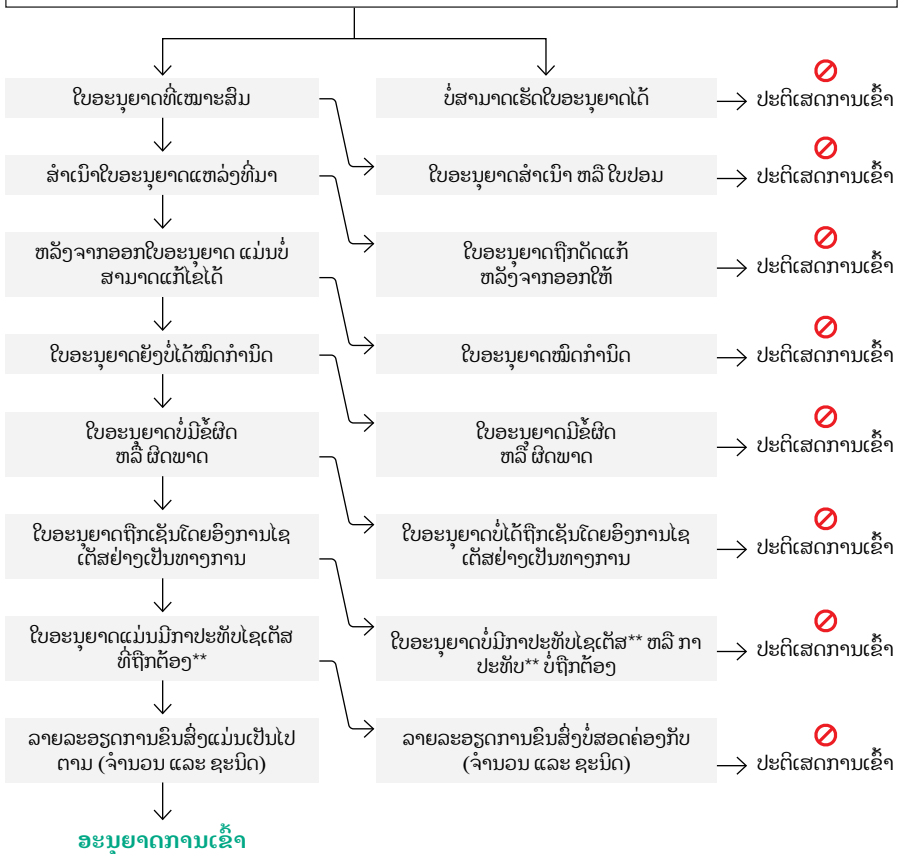
ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ	ໂທ :	+856 (21) 73 22 07
ດຣ. ສຸລິອຸດົງ ສຸນດາຣາ	ໂທລະສານ :	+856 (21) 74 06 30
ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ,	ອີເມວ :	souriodong@yahoo.co.uk
ສະຖາບັນເຕັກໂນໂລຊີຊີວະ ແລະ ນິເວດວິທະຍາ		
ຕູ້ໄປສະນີ 2279		
ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ		



## ກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງໃບອະນຸຍາດ CITES\*

ແຕ່ລະການຈັດສົ່ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການອະນຸຍາດທາງ ໄຊເຕັສ

ເອກະສານຄັດຕິດ I : ໃບອະນຸຍາດການສົ່ງອອກ - ໃບຢັ້ງຢືນການຂົນສົ່ງອອກຄົນ ແລະ ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ  
 ເອກະສານຄັດຕິດ II : ໃບອະນຸຍາດການສົ່ງອອກ ຫລື ໃບຢັ້ງຢືນການຂົນສົ່ງອອກຄົນ  
 ເອກະສານຄັດຕິດ III : ໃບອະນຸຍາດການສົ່ງອອກ ຫລື ໃບຢັ້ງຢືນແຫວ່ງທຳມາ



ກວດເບິ່ງວ່າ ຊະນິດສັດ ແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມແບບຟອມຄວບຄຸມອື່ນໆໃດໜຶ່ງ

\* ປັບຈາກ ອົງການສົ່ງແອດລັອມ ແລະ ການປ່ຽນແປງສະພາບດິນຟ້າອາກາດ ການາດາ, 2003  
 \*\* ກໍລະນີ (ບໍ່ແມ່ນປະເທດທັງໝົດ ທີ່ຈະນຳໃຊ້ກາປະທັບໄຊເຕັສ)



## ການກວດຄົ້ນການອະນຸຍາດແບບສັງໄກງ

### ໃບອະນຸຍາດປອມ - ໃບອະນຸຍາດຫລອກລວງ

- 1 ເຈ້ຍຈະເບິ່ງຜິດປົກກະຕິ**  
ໂຕໜັງສືໜາ, ເນື້ອໃນ ແລະ/ຫລື ສີຜິດປົກກະຕິ
- 2 ກາປະທັບ, ກາຈ້າ ຫລື ກາຄວາມປອດໄພ**  
ສຳເນົາບໍ່ດີ ຫລື ບໍ່ລະອຽດ (ໂດຍສ່ວນຫຼາຍອີງການຄຸ້ມຄອງຂອງປະເທດຂອງທ່ານຈະມີຊຸດຕົວຢ່າງໃບອະນຸຍາດ ຈາກລັດສະມາຊິກສິນທິສັນຍາໄຊເດັສ)

### ໃບອະນຸຍາດປອມແປງ - ໃບອະນຸຍາດຂອງແທ້ ທີ່ມີການດັບແປງ

- 1 ໃບອະນຸຍາດແມ່ນເອກະສານສຳເນົາ**  
ໂດຍທົ່ວໄປ ໃບອະນຸຍາດຕົ້ນສະບັບສາມາດຖືກນຳໃຊ້ (ໃນສະຖານທີ່ ທີ່ໃບສຳເນົາໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ເອກະສານເຫລົ່ານີ້ ຕ້ອງມີລາຍເຊັນຕົ້ນສະບັບ ແລະ ກາປະທັບຂອງອົງກອນ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ເພື່ອຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງໃບອະນຸຍາດ)
- 2 ພິມຜິດປົກກະຕິ**  
ນ້ຳໝືກຈະມີສີຕ່າງກັນ, ປະເພດລັກສະນະຕ່າງກັນ ທີ່ໃຊ້ໃນເອກະສານດຽວກັນ
- 3 ມີຈຸດນ້ຳໝືກ**  
ອາດຈະສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ນ້ຳຢາລົບໄດ້ຖືກໃຊ້ ເພື່ອປ່ຽນແປງໃບອະນຸຍາດ - ງ່າຍ ທີ່ຈະເຫັນ ຖ້າທ່ານຖືໃບອະນຸຍາດຂຶ້ນຫາແສງໄຟ
- 4 ໃບອະນຸຍາດມີການເພີ່ມເຕີມ ຫລື ຮອຍລົບ**  
ໃບອະນຸຍາດຈະບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຖ້າມີການປ່ຽນແປງ (ເວັ້ນແຕ່ ອົງການຄຸ້ມຄອງຮັບຮອງການປ່ຽນແປງດັ່ງກ່າວເປັນຂອງແທ້)

### ໃບອະນຸຍາດທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ

- 1 ມີໝິດກຳນົດ**  
ນຳໃຊ້ໃບອະນຸຍາດທີ່ໝິດກຳນົດ. ສຳລັບການສົ່ງອອກ ຫລື ການຂົນສົ່ງອອກຄືນ, ໄລຍະລະຫວ່າງມີໝິດກຳນົດ ແລະ ມີອອກໃບອະນຸຍາດ ຕ້ອງບໍ່ເກີນ 6 ເດືອນ ແລະ 12 ເດືອນ ສຳລັບໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ຫລື ໃບຢັ້ງຢືນສະບັບຕົ້ນ
- 2 ເນື້ອໃນທີ່ກ່າວ ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບການຂົນສົ່ງ**  
ລາຍລະອຽດຕົວຢ່າງ ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບຕົວຢ່າງຕົວຈິງ ທີ່ລະບຸຢູ່ໃນການຂົນສົ່ງ (ປະເພດສັດພືດຕ່າງກັນ, ຈຳນວນຕ່າງກັນ ຫລື ຜະລິດຕະພັນ ຫລື ອະນຸພັນຕ່າງກັນ)



## ໃບອະນຸຍາດປອມ ແມ່ນຖືກພົບໂດຍທົ່ວໄປ ໃນສະພາບການຕ່າງໆດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

### ການຂົນສົ່ງອອກຄືນ

ກວດເບິ່ງຂໍ້ມູນຕ່າງໆດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ວ່າຈະຖືກສະແດງໃນກ່ອງ 12 ຢ່າງຊັດເຈນ (ໄປເບິ່ງໜ້າ X):

- 1 ປະເທດຕົ້ນທາງ
- 2 ຈຳນວນໃບອະນຸຍາດຂົນສົ່ງອອກ
- 3 ມີອອກໃບອະນຸຍາດຂົນສົ່ງອອກ

### ການຂົນສົ່ງອອກຄືນທີ່ຕິດຕໍ່ກັນ

ກວດເບິ່ງຂໍ້ມູນທີ່ສະແດງໄວ້ຢ່າງຊັດເຈນ ໃນກ່ອງ 12a ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ (ໄປເບິ່ງໜ້າ X):

- 1 ປະເທດຂົນສົ່ງອອກຄືນລ້າສຸດ
- 2 ຈຳນວນໃບອະນຸຍາດ ຫລື ໃບຢັ້ງຢືນການຂົນສົ່ງອອກຄືນ
- 3 ມີອອກໃບອະນຸຍາດ
- 4 ກວດເບິ່ງວ່າ ກ່ອງ 12 ມີຄືບໍ່

### ການຂົນຖ່າຍທາງເຮືອ

- 1 ກວດເບິ່ງຈຸດໝາຍປາຍທາງສຸດທ້າຍ ທີ່ສະແດງໃນໃບອະນຸຍາດ ແມ່ນອັນດຽວກັນ ຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ ໃນເອກະສານຂົນສົ່ງ
- 2 ຖ້າເປັນໄປໄດ້, ກວດເບິ່ງວ່າ ເນື້ອໃນການຂົນສົ່ງແມ່ນສອດຄ່ອງກັບສິ່ງທີ່ລະບຸໄວ້ໃນໃບອະນຸຍາດ


### ການສະແດງໂຮງລະຄອນສັດ ຫລື ການເດີນທາງ ເພື່ອດຳເນີນການສະແດງ

- 1 ສັດທຸກໂຕ ຕ້ອງມີໃບຢັ້ງຢືນການເດີນທາງເພື່ອສະແດງຂອງຕົນ ຫລື ໃບອະນຸຍາດໄຊເຕັສ ຫລື ໃບຢັ້ງຢືນ
- 2 ກວດເບິ່ງວ່າ ໝາຍ/ລາຍ/ສະຫລາກຂອງສັດ ແມ່ນສອດຄ່ອງກັນ ຕາມທີ່ໄດ້ສະແດງຢູ່ໃນໃບຢັ້ງຢືນ
- 3 ກວດເບິ່ງວ່າ ໄດ້ມີການຕິດຕາມເງື່ອນໄຂການຂົນສົ່ງທີ່ຈຳເປັນຕ່າງໆ ສຳລັບສັດແຕ່ລະໂຕ
- 4 ໃບຢັ້ງຢືນການເດີນທາງ ເພື່ອດຳເນີນການໄປສະແດງ ແມ່ນສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ 3 ປີ - ບໍ່ຕ້ອງເກັບຮັກສາຕົ້ນສະບັບໄວ້ ຫລັງຈາກກວດກາ. ໃບຢັ້ງຢືນຈະມີໃບອະນຸຍາດສືບຕໍ່ ດ້ວຍກ່ອງທີ່ເໝາະສົມ ສຳລັບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງການຂົນສົ່ງອອກນຳເຂົ້າ

### ການຄ້າກັບປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນຝ່າຍສົນທິສັນຍາໄຊເຕັສ

- 1 ສິນຄ້າຕ້ອງມີເອກະສານຕ່າງໆ ທີ່ມີເນື້ອໃນດຽວກັນ ກັບໃບອະນຸຍາດ ໄຊເຕັສ



 <b>CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA</b>		<b>PERMIT/CERTIFICATE No.</b> <input type="checkbox"/> EXPORT <input type="checkbox"/> RE-EXPORT <input type="checkbox"/> IMPORT <input type="checkbox"/> OTHER:		Original 2. Valid until											
		3. Importer (name and address)  3a. Country of import		4. Exporter/re-exporter (name, address and country)  Signature of the applicant											
5. Special conditions  <i>For live animals, this permit or certificate is only valid if the transport conditions conform to the Guidelines for Transport of Live Animals or, in the case of air transport, to the IATA Live Animals Regulations</i>		6. Name, address, national seal/stamp and country of Management Authority													
5a. Purpose of the transaction (see reverse)		5b. Security stamp no.													
7./8. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		Description of specimens including identifying marks or numbers (age/sex if live)		10. Appendix no. and source (see reverse)	11. Quantity (including unit) (a. Total exported/Quota										
<b>A</b>	7./8.	10.	11.	12a.											
	12. Country of origin * Permit no. Date	12b. Country of origin * Permit no. Date	12c. Country of origin * Permit no. Date	12d. Country of origin * Permit no. Date	12e. Country of origin * Permit no. Date	12b. No of the operation ** or date of acquisition ***									
<b>B</b>	7./8.	9.	10.	11.	11a.										
	12. Country of origin * Permit no. Date	12a. Country of last re-export Certificate no. Date	12b. Country of last re-export Certificate no. Date	12c. Country of last re-export Certificate no. Date	12d. Country of last re-export Certificate no. Date	12b. No of the operation ** or date of acquisition ***									
<b>C</b>	7./8.	9.	10.	11.	11a.										
	12. Country of origin * Permit no. Date	12a. Country of last re-export Certificate no. Date	12b. Country of last re-export Certificate no. Date	12c. Country of last re-export Certificate no. Date	12d. Country of last re-export Certificate no. Date	12b. No. of the operation ** or date of acquisition ***									
<b>D</b>	7./8.	9.	10.	11.	11a.										
	12. Country of origin * Permit no. Date	12a. Country of last re-export Certificate no. Date	12b. Country of last re-export Certificate no. Date	12c. Country of last re-export Certificate no. Date	12d. Country of last re-export Certificate no. Date	12b. No of the operation ** or date of acquisition ***									
* Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export) ** Only for specimens of Appendix I species bred in captivity or artificially propagated for commercial purposes *** For pre-Convention specimens															
13. This permit/certificate is issued by:  _____ Place Date Security stamp, signature and official seal															
14. Export endorsement		15. Bill of Lading/Air waybill number													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Block</th> <th>Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Block	Quantity	A		B		C		D		Port of export	Date	Signature	Official stamp and title	
Block	Quantity														
A															
B															
C															
D															

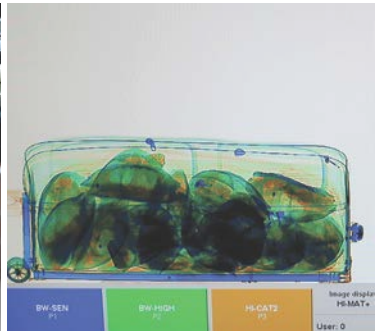


## ເຕັກນິກການລັກລອບພາສີທີ່ພົບເລື້ອຍ



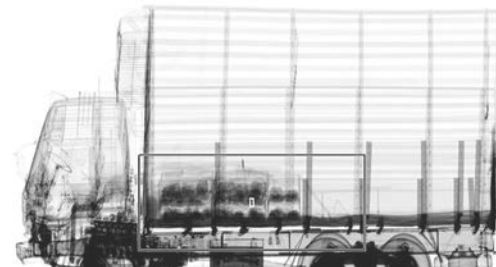
### ເຊື່ອງໄວ້ກັບບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ

ເສື້ອກາທີ່ສ້າງຂຶ້ນເອງເພື່ອລັກລອບໄຂ່ນົກ (ເບື້ອງຊ້າຍ); ປາທີ່ຖືກລັກລອບພາຍໃຕ້ເສື້ອຜ້າ (ເບື້ອງຂວາ)



### ເຊື່ອງໃນກະເປົ້າ

ງາຊ້າງທີ່ຖືກເຊື່ອງໄວ້ໃນກະເປົ້າ (ເບື້ອງຊ້າຍ); ການສ່ອງໄຟຟ້າເຕົ້າໃນກະເປົ້າ (ເບື້ອງຂວາ)



### ເຊື່ອງໄວ້ໃນຍານພາຫະນະ

ລິ້ນແບບມີຊີວິດທີ່ຖືກເຊື່ອງຫຼັງລົດບັນທຸກສິນຄ້າ (ເບື້ອງຂວາ); ນົກທີ່ຖືກເຊື່ອງໄວ້ເທິງຢາງລົດເມ (ເບື້ອງຂວາ)



### ເຕັກນິກການລັກລອບພາສີທີ່ພົບເລື້ອຍ (II)



#### ເຊື່ອງຢູ່ໃນກະທູ້ ແລະ ຂອງຫໍ່

ຄວາມພະຍາຍາມລັກລອບເອົາກັບໄຕ້ເຂົ້າໃສ່ໃນປື້ມ (ຊ້າຍ); ງູເຫຼົ່າ ທີ່ປິດບັງໄວ້ໃນທໍ່ພາດສະຕິກ (ເບື້ອງຂວາ)



ແລນອິດສະຕາລີ ພົບເຫັນເຊື່ອງໄວ້ໃນປື້ມ (ເບື້ອງຊ້າຍ); ເຕົາແລະ ແລນ ຈຳນວນ 50 ໂຕທີ່ຖືກເຊື່ອງໄວ້ໃນປັນດາທ່ອນເຄື່ອງຫຼິ້ນ (ຂວາ)



## ສັດລ້ຽງລູກດ້ວຍນ້ຳນົມ

<i>Capricornis</i> spp.	2	ຊະນິດພັນເຍືອງ
<i>Saiga tatarica</i>	4	ລະມັ່ງໂຊກາ
<i>Saiga borealis</i>		
Cervidae spp.	6	ເຂົາກວາງ
Wild Felidae spp.	8	ຊະນິດພັນແນວປ່າ
Lutrinae spp.	12	ນາກນ້ຳແຖວອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
<i>Helarctos malayanus</i>	14	ໝີແຖວອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
<i>Ursus thibetanus</i>		
Rhinocerotidae spp.	16	ຊະນິດພັນແຮດ
Pholidota spp.	18	ຊະນິດພັນລິ້ນ
Primate spp.	20	ທະນີ ແລະ ລິງ
Elephantidae spp.	22	ຊະນິດພັນຊ້າງ





### ຊະນິດພັນເຍືອງ

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Capricornis spp.</i>	ຊື່ສາມັນ Serow spp.	📍 ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາໂລເຊຍ; ມຽນມາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ
---	------------------------	--

**ບັນຊີທັງໝົດ | ຂອງ CITES** ນອກຈາກ *Capricornis crispus* (ເຍືອງຍີ່ປຸ່ນ) ແລະ *Capricornis swinhoei* (ເຍືອງເກາະພິໄນຊາ) ເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຖືກລິງບັນຊີ



**ບັນຊີ** | *Capricornis sumatraensis*  
ເຍືອງເກາະສຸມາຕຣາ

#### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

ຕ່ອມທີ່ເຫັນໄດ້ຊັດເຈນລຸ່ມຕາແຕ່ລະໜ້ອຍ



#### ບັນຊີ | ຂອງ CITES:

- *Capricornis milneedwardsii* (ເຍືອງຈິນ)
- *Capricornis rubidus* (ເຍືອງແດງ)
- *Capricornis sumatraensis* (ເຍືອງເກາະສຸມາຕຣາ)
- *Capricornis thar* (ເຍືອງຮິນມາໂລ)



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ອາຫານ  
ເຄື່ອງສະສົມ  
ຢາ

ຊະນິດພັນເຍືອງ

- 1 ນໍ້າທັງໝົດ
- 2 ຫົວ
- 3 ນໍ້ານົມທີ່ເອົາມາຈາກຫົວ ແລະ ສ່ວນຂອງຮ່າງກາຍ
- 4 ໝັງ ແລະ ສ່ວນຂອງຮ່າງກາຍ

1



2



4



3



# ລະມັງໄຊກາ

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Saiga tatarica</i> <i>Saiga borealis</i>	ຊື່ສາມັນ Saiga Antelope	 ກາຊັກສະຖານ; ມິງໂກນ; ສະຫະພັນ ຮັດເຊຍ; ຕວັກເນນິດສະຖານ; ອູດ ສະເລກິດສະຖານ
--	----------------------------	--

**ບັນຊີ II ຂອງ CITES**    ການຄ້າ-ຂາຍສັດປ່າໃນລະດັບສາກົນແມ່ນບໍ່ຖືກອະນຸຍາດ



**ບັນຊີ**    *Saiga tatarica*  
**II**    ລະມັງໄຊກາ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

ຕົວຜູ້ເທົ່ານັ້ນທີ່ມີນິ້ ແລະ ນໍເຫຼົ້ານີ້ແມ່ນ:

- ກິ່ງໜ້ອຍໜຶ່ງ
- ໂສງ
- ມີສີເຫຼືອງນ້ຳດານຄ້າຍຂີ້ເຜີ້ງອ່ອນໆ
- ມີຖານເຂົ້າທີ່ແຂງ



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ

# ລະມັ່ງໄຊກາ

- 1 ການຂຸດນໍ້
- 2,7 ຜະລິດຕະພັນຈາກນໍ້
- 3 ນໍ້າເຢັນທີ່ມີນໍ້
- 4 ອັນຍະນະນີທີ່ເຮັດຈາກນໍ້ ແລະ ເບກໂກ
- 5 ອັນຍະນະນີທີ່ເຮັດຈາກນໍ້
- 6 ນໍ້ທົ່ງໝົດ

ລະມັ່ງໄຊກາ

# 羚羊

Líng yáng

1



2



3



6



7




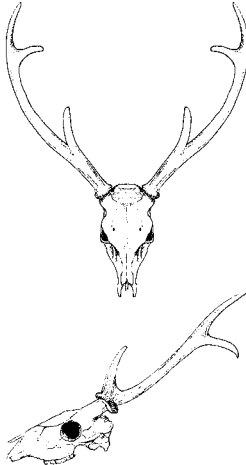
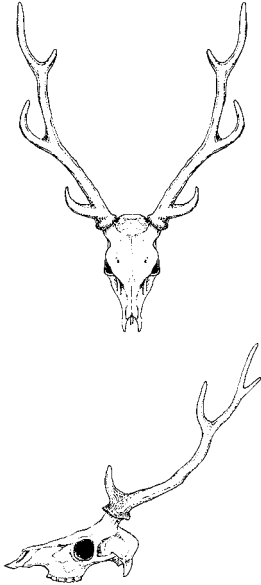



4



5



## ເຂົ້າກວາງ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Cervidae spp.		ຊື່ສາມັນ Deer Antlers	
<b>ບັນຊີ CITES ແບ່ງ</b> ແຍກຄອບຄຸມຕ່າງ ລະຫວ່າງ*	<i>Muntiacus</i> spp. ສາຍພັນຟານ	<b>ບັນຊີ CITES ແບ່ງ</b> ແຍກຄອບຄຸມຕ່າງ ລະຫວ່າງ**	<i>Axis porcinus</i> ກວາງຊາຍ
<b>ບັນອນໃນ</b> ບັນຊີ CITES	<i>Cervus nippon</i> ກວາງດາວ		
<b>*ບັນຊີ I ຂອງ CITES:</b> <i>Muntiacus crinifrons</i> (ຈາກຈີນ ແລະ ນຽນມາ) <i>Muntiacus vuquangensis</i> (ຈາກຫວຽດນາມ) ສາຍພັນອື່ນໆທີ່ບັນອນໃນບັນຊີ CITES	<b>**ບັນຊີ I ຂອງ CITES:</b> <i>Axis porcinus annamiticus</i> (ຈາກຫວຽດນາມ) ສາຍພັນອື່ນໆທີ່ບັນອນໃນບັນຊີ CITES	2 – 5 ປາຍເຂົ້າກວາງ	
1 ປາຍເຂົ້າກວາງ 	3 ປາຍເຂົ້າກວາງ 		
ຄວາມຍາວຂອງເຂົ້າ: 10 – 15 ຊມ ເສັ້ນຮອບວົງ: < 8.5 ຊມ		ຄວາມຍາວຂອງເຂົ້າ = 92 ຊມ ເສັ້ນຮອບວົງ = 14 ຊມ	
 ປາກົດສະຖານຫາອິນໂດເນເຊຍ, ເໜືອຫາຈີນ	 ບັງກລາເທດ; ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ອິນເດຍ; ນຽນມາ; ເນປານ; ປາກົດສະຖານ; ໄທ	 ຈີນ; ຍີ່ປຸ່ນ; ສະຫະພັນຮັດເຊຍ; ໄຕ້ຫວິນ; ຫວຽດນາມ	

- ເຂົ້າສິ້ນໆຂະຫຍາຍອອກຈາກສ່ວນກະດູກຍາວຍື່ນອອກມາ ແລະ ຖືກປົກຄຸມດ້ວຍຂີ້ນ
- ຄວາມຍາວຈາກກະໂຫຼກຫາກິກເຂົ້າ: ບໍ່ກວ່າ 6.7 ຊມ

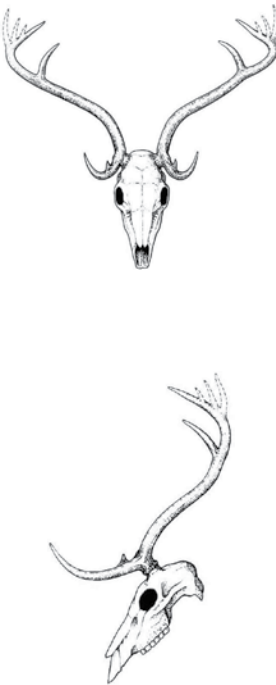
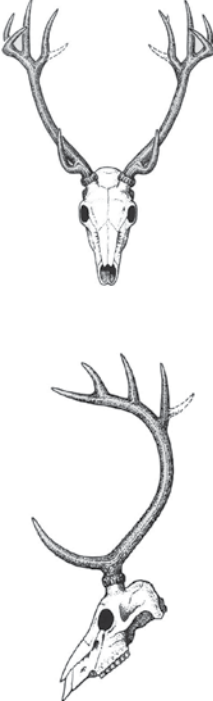




- ເຂົ້າຂະຫຍາຍອອກຈາກສ່ວນກະດູກສັນຍື່ນອອກມາ ແລະ ຖືກປົກຄຸມດ້ວຍຂີ້ນ
- ງ່າມທີ່ສາມນ້ອຍໆໃນກິກເຂົ້າຍື່ນອອກມາ ເປັນຄືສ່ວນທີ່ປາຍເຂົ້າ



**ຄ້າຂາຍເປັນ:**

ເຄື່ອງສະສົມ · ຢາ

ເຂົາກວາງອື່ນໆແມ່ນຄ້າຂາຍ – ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນຕົວແທນຂອງພວກທີ່ພົບເຫັນເລື້ອຍໆໃນການຄ້າ

<p><b>ບັນຊີ</b></p> <p> </p>	<p><i>Rucervus eldii</i></p> <p>ໄອ້ງ-ນັງ</p>	<p><b>ບັນຊີ</b></p> <p> </p>	<p><i>Rucervus duvaucelii</i></p> <p>ກວາງບາຮາສິງຫາ</p>	<p><b>ບັນອນໃນ</b></p> <p><b>ບັນຊີ CITES</b></p>	<p><i>Rusa unicolor</i></p> <p>ກວາງຊຳປາ</p>
<p style="text-align: center;"></p> <p>ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ: 85 – 117 ຊມ ເສັ້ນຮອບວິງ: 12.5 – 19 ຊມ</p>		<p style="text-align: center;">10 – 15 ປາຍເຂົາກວາງ</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ: 75 – 108 ຊມ</p>		<p style="text-align: center;">3 ປາຍເຂົາກວາງ</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>ຄວາມຍາວຂອງເຂົາ: 38 – 108 ຊມ ເສັ້ນຮອບວິງ: 8.5 – 24 ຊມ</p>	
<p> ກຳປູເຈຍ; ອິນເດຍ; ສປປ ລາວ ນຽນນາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ</p>		<p> ອິນເດຍ; ເມຊິໂກ</p>		<p> ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍນຽນນາ; ຟີລິບປິນ; ໄທ; ຫວຽດນາມ</p>	

- ປາຍຄົວກ່ຽວເປັນເສັ້ນກິ່ງຕໍ່ເນື່ອງທີ່ມີງ່າມຫຼັກ
- ເຂົາແຂງ
- ປາຍເຂົາຊີ້ບ່ອນປາຍ

- ມີລັກສະນະຄ້າຍຄືກັບ *Rucervus eldii*, ແຕ່ເຂົາຈະລຽບ
- ງ່າມດ້ານເທິງຊີ້ຂຶ້ນເທິງໂດຍກົງ

- ປາຍເຂົາຊີ້ຂຶ້ນເທິງ



### ສາຍພັນແມວປ່າ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Wild Felidae spp.	ຊື່ສາມັນ Wild Cat spp.
-----------------------------------	---------------------------

**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES**      ແມວທຸກພັນ (ຍົກເວັ້ນແມວລ້ຽງ)



<b>ບັນຊີ</b>	<i>Panthera tigris</i>
I	ເສືອໄຄ່ງ



<b>ບັນຊີ</b>	<i>Panthera pardus</i>
I	ເສືອດາວ

#### ບັນຊີ I ຂອງ CITES:

- *Panthera tigris* (ເສືອ)
- *Panthera pardus* (ເສືອດາວ)
- *Uncia uncia* (ເສືອດາວຫີນະ)
- *Neofelis spp.* (ເສືອລາຍເມກ)
- *Catopuma temmincki* (ແມວລາຍຄຳອາຊີ)
- *Pardofelis marmorata* (ແມວລາຍຫີນອ່ອນ)
- *Prionailurus planiceps* (ແມວປ່າຫົວແບນ)
- *Prionailurus bengalensis* (ແມວດາວ)\*

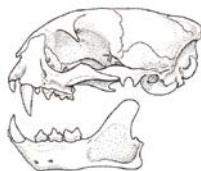
\* ມີຢູ່ປະເທດໄທເທົ່ານັ້ນ



## ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

### ກະໂຫຼກ

- ກະໂຫຼກມືນ ແລະ ສັ້ນ



ແມວ “ທົ່ວໄປ”



ເສືອໂຄ່ງ

### ແຂ້ວ

- ແຂ້ວ 28 – 30 ເຫຼັ້ມ;  
ແຂ້ວໝາກແງ 4 ເຫຼັ້ມ



#### ແຂ້ວໜ້າ (ແຂ້ວກັດ)

- ນ້ອຍ ແລະ ເປັນແຖວ
- (ຂ້າງເທິງ: 3; ຂ້າງລຸ່ມ: 3) x 2

#### ແຂ້ວແງ (ແຂ້ວໝາກແງ)

- ຍາວ, ແຫຼມ, ກິ່ງເລັກນ້ອຍ
- (ຂ້າງເທິງ: 1; ຂ້າງລຸ່ມ: 1) x 2

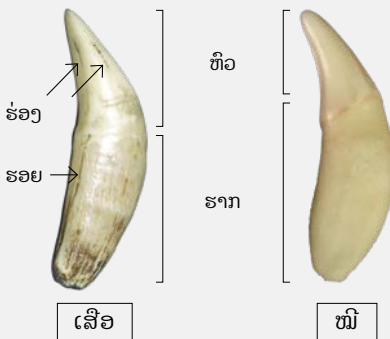
#### ແຂ້ວກັດ (ແຂ້ວ/ແຂ້ວກີກນ້ອຍ)

- ໃຫຍ່
- (ຂ້າງເທິງ: 2 ຫາ 3 ຂ້າງລຸ່ມ: 2) x 2

#### ແຂ້ວສຳລັບຄ້ຽວ (ແຂ້ວກີກ)

- ຂ້າງເທິງ – ນ້ອຍ
- (ຂ້າງເທິງ: 1; ຂ້າງລຸ່ມ: 1) x 2

#### ການປຽບທຽບລະຫວ່າງ ແຂ້ວແງຂອງເສືອແລະ ໝີ



#### ແຂ້ວເສືອ:

- ມີ 1 ຮ່ອງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່ານັ້ນ
- ແຂ້ວແງ (ແຂ້ວໝາກແງ) ອາດແຕກ ເມື່ອແຫ້ງ

### ເລັບ

- ເກືອບເປັນເຄິ່ງວົງມົນ
- ມີສີເຫຼືອງ/ອ່າພັນອ່ອນ
- ອາດໂປ່ງແສງ
- ໂຄງສ້າງຍື່ນອອກມາຢູ່ເທິງປາຍກະດູກ

ໂຄງສ້າງຍື່ນ  
ອອກມາ





**ຄ້າຂາຍເປັນ:**

**ແບບຍິ່ງມີຊີວິດ**  
**ອາຫານ**  
**ເຄື່ອງສະສົມ**  
**ເຄື່ອງປະດັບ**  
**ຢາ**

**ສາຍພັນແນວປ່າ**

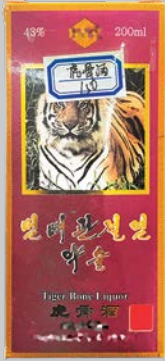
- 1 “ເຄັກ/ກາວ” ກະດູກ
- 2 ກະໄຫຼກ ແລະ ກະດູກ
- 3 ແຂ້ວ
- 4 ລູກແມວດາວ
- 5 ເລັບ
- 6 ກະດູກ ແລະ ປອກແຂນເພັດພອຍ
- 7 ເຫຼົ້າວາຍກະດູກ
- 8 ໜັງເສື້ອດາວ
- 9 ໜັງເສື້ອໄຟ
- 10 ໜັງເສື້ອ



ກະດູກເສືອ  
**虎骨**  
 Hǔ gǔ

ກະດູກເສືອດາວ  
**豹骨**  
 Bào gǔ

ກະດູກສິງຕ໌  
**狮骨**  
 Shī gǔ



7



8



10



9



# ນາກນ້ຳອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້

ຊື່ວິທະຍາສາດ Lutrinae spp.	ຊື່ສາມັນ Southeast Asian Otters
-------------------------------	------------------------------------

## ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES



📍 ອາຊີ - ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ບຣູໄນ ດາຣູຊາລານ; ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ມຽນມາ; ຟີລິບປິນ; ສິງກາໂປ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

📍 ເອີຣົບ ແລະ ອາຊີ. ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມຽນມາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

- ນ້ອຍທີ່ສຸດໃນບັນດານາກນ້ຳ
- ຫົວນ້ອຍ, ມີນ, ດັງສິ້ນ
- ເລັບນ້ອຍຫຼາຍ, ບໍ່ຍິນອອກມາກາຍອີ່ງເລັບດິນ

- ຂົນສິ້ນ ພ້ອມກັບຂົນຍາວສີ່ອ່ອງ ເຮັດໃຫ້ປາກົດເປັນສີເທົາ
- ປາຍລັກສະນະ “ຕິບເບິນຢູ” ລະຫວ່າງຂົນທີ່ຢູ່ເທິງໜ້າ ແລະ ດັງກ່ຽງ
- ປາຍຫາງມີນຕັດຕາມແນວຂວາງ



📍 ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ບຣູໄນ ດາຣູຊາລານ; ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ມຽນມາ; ສິງກາໂປ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

📍 ກຳປູເຈຍ; ມາເລເຊຍ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

- ຂົນແວວວາວ
- ປາຍຊີ້ລະຫວ່າງຂົນທີ່ຢູ່ເທິງໜ້າ ແລະ ດັງກ່ຽງ
- ຫາງເປ

- ປາຍດັງປົກຄຸມດ້ວຍຂົນ
- ສີນ້ຳຕານ ນອກຈາກຮິນສິບ, ຄາງ ແລະ ຄໍຂ້າງເທິງທີ່ເປັນສີຂາວ
- ປາຍຫາງມີນຕັດຕາມແນວຂວາງ



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍິ່ງມີຊີວິດ  
ເຄື່ອງສະສົມ

ນາກນ້ຳອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້

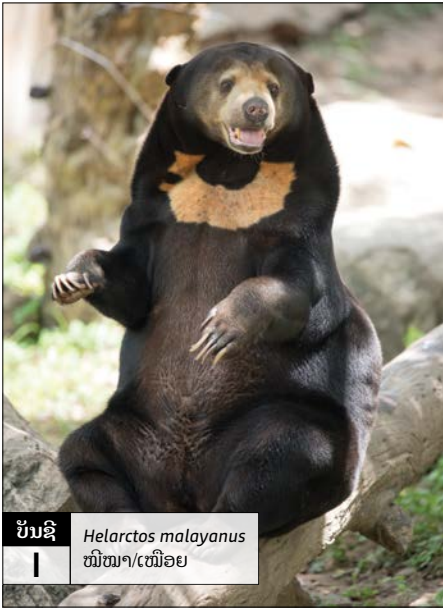
- 1 *Aonyx cinerea* (ນາກນ້ຳລຸ້ນນ້ອຍ) ໜັງແຫ້ງ
- 2 *Lutra sumatrana* (ນາກນ້ຳຂຶ້ນດັງຫຼາຍ) ໜັງ
- 3 *Lutra perspicillata* (ນາກນ້ຳຜົວລຽບ) ໜັງ
- 4 ໜັງນາກນ້ຳລຸ້ນນ້ອຍ
- 5 ໜັງນາກນ້ຳຂຶ້ນດັງຫຼາຍ



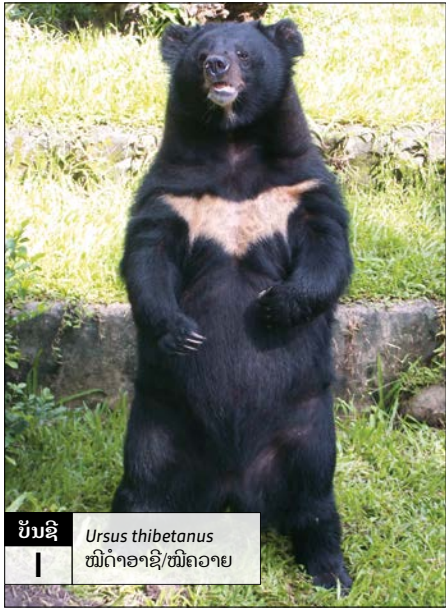
# ໝີອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Helarctos malayanus, Ursus thibetanus</i>	ຊື່ສາມັນ Southeast Asian Bears
--	-----------------------------------

## ບັນຊີທັງໝົດ | ຂອງ CITES



**ບັນຊີ** | *Helarctos malayanus*  
ໝີໝາ/ໝີອຍ



**ບັນຊີ** | *Ursus thibetanus*  
ໝີດຳອາຊີ/ໝີຄວາຍ

📍 ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ບຣູໄນ ດາຣາຊາລາມ; ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ນຽນນາ; ໄທ

📍 ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ກຳປູເຈຍ; ສປປ ລາວ; ນຽນນາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຂົນສັ້ນ
- ຫນ້ອຍ ແລະ ນິ້ນ
- ສີເງິນເປັນຮູບໂຕ “ຢູ” ຫຼື “ວີ” ຢູ່ເທິງໜ້າເອິກ



### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຂົນດຶກຍາວ
- ຫນ້າໃຫຍ່
- ສີຂາວ ນີ້ເຄື່ອງໝາຍຮູບໂຕ “ວີ” ຢູ່ເທິງເອິກ



ໝາຍເຫດ: ເບິ່ງໜ້າ 9 ສຳລັບການລິນຫຽບລະຫວ່າງແຂ້ວໝີ ແລະ ແຂ້ວເສືອ



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍັງມີຊີວິດ  
ອາຫານ  
ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ

# ໝີອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້

- 1 ນ້ຳບີໃນກ້ອງແກ້ວ
- 2 ແປ້ງນ້ຳບີ
- 3 ແຂ້ວ
- 4 ເລັບ
- 5 ອີງຕີນ ແລະ ຖົງນ້ຳບີ
- 6 ເມັດນ້ຳບີ

ນ້ຳບີໝີ

## 熊胆

Xióng dǎn



### ສາຍພັນແຮດ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Rhinocerotidae spp.	ຊື່ສາມັນ Rhinoceros spp.	📍 ອາຊີ ແລະ ອາຟຣິກາ
-------------------------------------	-----------------------------	--------------------

**ບັນຊີທັງໝົດ | ຂອງ CITES** ຍົກເວັ້ນປະຊາກອນຂອງ *Ceratotherium simum simum* ຈາກອາຟຣິກາໃຕ້ ແລະ ສະວາຊີແລນ ທີ່ຖືກລະບຸໄວ້ໃນບັນຊີ II



ມີ 5 ສາຍພັນຂອງແຮດ:  
3 ສາຍພັນພົບເຫັນຢູ່ອາຊີ ແລະ 2 ສາຍພັນຢູ່ອາຟຣິກາ.

#### ສາຍພັນອາຊີ:

- *Dicerorhinus sumatrensis* (ແຮດສອງນໍ້)
- *Rhinoceros sondaicus* (ແຮດນໍ້ດຽວ)
- *Rhinoceros unicornis* (ແຮດນໍ້ດຽວ/ອິນເດຍ)

#### ສາຍພັນອາຟຣິກາ:

- *Diceros bicornis* (ແຮດດໍາ)
- *Ceratotherium simum* (ແຮດຂາວ)



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ເຄື່ອງສະສົມ  
ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ

ສາຍພັນແຮດ

- 1 ນໍ້າທັງໝົດ
- 2 ຜະລິດຕະພັນນໍ້າແກະສະຫຼັກ
- 3 ອັນຍະມະນີທີ່ເຮັດຈາກນໍ້າ
- 4 ການຂຸດນໍ້າ
- 5 ນໍ້າ (ເປັນອັນ)

ນໍ້າແຮດ

犀牛角

Xī niú jiǎo

1



2



3



5



4





# ສາຍພັນລິ້ນ

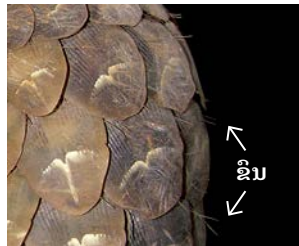
ຊື່ວິທະຍາສາດ Pholidota spp.	ຊື່ສາມັນ Pangolin spp.
--------------------------------	---------------------------

## ບັນຊີທັງໝົດ | ຂອງ CITES



ສາຍພັນອາຊີ ອາຊີໃຕ້, ອາຊີຕາເວັນອອກ, ແລະ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້

- *Manis javanica* (ລິ້ນງົວ)
- *Manis pentadactyla* (ລິ້ນຄວາຍ)
- *Manis culionensis* (ລິ້ນຟິລິບປິນ)
- *Manis crassicaudata* (ລິ້ນອິນເດຍ)



ສາຍພັນອາຟຣິກາ ອາຟຣິກາໃຕ້, ຕາເວັນອອກ, ກາງ ແລະ ຕາເວັນຕົກ

- *Phataginus tetradactyla* (ລິ້ນຕົ້ນໄມ້ທ້ອງດຳ)
- *Smutsia gigantea* (ລິ້ນດິນໃຫຍ່)
- *Smutsia temminckii* (ລິ້ນດິນ)
- *Phataginus tricuspis* (ລິ້ນຕົ້ນໄມ້ທ້ອງຂາວ)



### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຮ່າງກາຍສ່ວນເທິງມີເກັດ
- ລິ້ນອາຊີມີຂົນໝາລະຫວ່າງເກັດ
- ລິ້ນອາຟຣິກາບໍ່ມີຂົນຢູ່ລະຫວ່າງເກັດ



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍິ່ງມີຊີວິດ  
ອາຫານ  
ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ

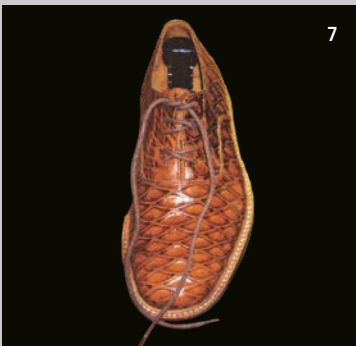
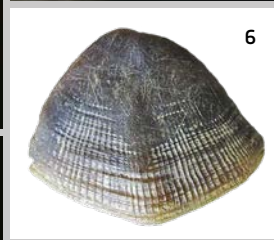
ສາຍພັນລິ້ນ

- 1, 2 ເຄື່ອງປະດັບເກີດແກະສະຫຼັກ
- 3 ຕົວອ່ອນແຫ້ງ
- 4, 5 ຜິງເກີດ
- 6 ເກີດແຫ້ງ
- 7 ຫິ່ງ
- 8 ເກີດທອດ

ສິນ

# 穿山甲

Chuān shān jiǎ



## ທະນີ ແລະ ລິງ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Primate spp.	ຊື່ສາມັນ Apes and Monkeys	📍 ອາຟຣິກາ, ອາຊີ, ເອີຣົບ, ອາເມຣິກາ ໃຕ້ ແລະ ກາງ
------------------------------	------------------------------	--

### ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES

ບັນຊີ I ຂອງ CITES ໄດ້ລະບຸສາຍພັນສັດລ້ຽງລູກດ້ວຍນົມ ລວມເຖິງ:

ທະນີໃຫຍ່ທັງໝົດ  
(Hominidae spp.) ເຊັ່ນ ລິງອູຣາອູ  
ຕັງ, ລິງຊິມແປນຊີ

ທະນີທັງໝົດ (Hylobatidae spp.)  
ເຊັ່ນ ທະນີນິຂາວ, ທະນີແກ້ມແດງ,  
ທະນີນົງກຸດ

ຊາແດງທັງໝົດ (Pygathrix spp.)  
ເຊັ່ນ ຄ່າງຂາຂີ້ເຖົ້າ



**ບັນຊີ** | *Pongo abelii*  
ລິງອູຣາອູຕັງເກາະສຸມາດຮາ



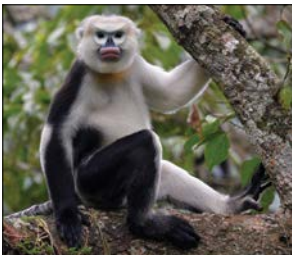
**ບັນຊີ** | *Hylabates lar*  
ທະນີນິຂາວ



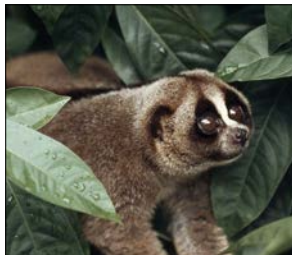
**ບັນຊີ** | *Pygathrix cinerea*  
ຄ່າງຂາຂີ້ເຖົ້າ

ລິງດັງແບນທັງໝົດ  
(Rhinopithecus spp.) ເຊັ່ນ ລິງດັງ  
ແບນນຽນນາ, ລິງດັງແບນທອກກຽນ

ລິງລົມ ທຸກຊະນິດ  
(Nycticebus spp.)



**ບັນຊີ** | *Rhinopithecus avunculus*  
ລິງດັງແບນທອກກຽນ



**ບັນຊີ** | *Nycticebus coucang*  
ລິງລົມຊິນດາ

- ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:
- ສາຍຕາເບິ່ງໄປຂ້າງໜ້າ
  - ດັງສິ້ນ, ໜ້າແບນ
  - ນິ້ວມື (ແທນທີ່ຈະເປັນເລັບ)
  - ສີຂາ



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍັງມີຊີວິດ  
ອາຫານ  
ເຄື່ອງສະສົມ  
ຢາ

ທະນີ ແລະ ລິງ

- 1 *Nycticebus pygmaeus* (ລິງລືມພິກນີ)
- 2 ກະໄຫຼກລິງ
- 3 *Pygathrix nemaeus* (ຄ່າງຂາສີຂີ້ເຖົ່າ)
- 4 *Nycticebus bengalensis* (ລິງລືມເບງກອລ) ເຮັດເປັນຢາພື້ນເມືອງ
- 5 ທະນີໃຫຍ່ສະແດງໃນໂຮງລະຄອນສັດ
- 6 ລູກ *Pongo abelii* (ອຸຮາອູຕິນເກາະສຸມາດຣານ)



1



2



3



6



4



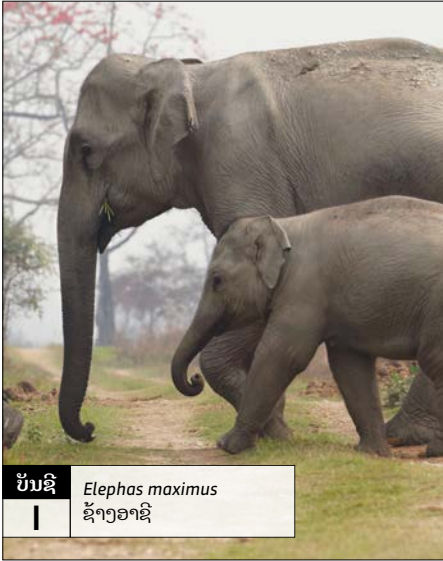
5



# ສາຍພັນຊ້າງ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Elephantidae spp.	ຊື່ສາມັນ Elephant spp.
-----------------------------------	---------------------------

**ບັນຊີທັງໝົດ | ຂອງ CITES** ຍົກເວັ້ນປະຊາກອນຂອງ *Loxodonta africana* ປະຊາກອນຂອງບັອດສະວານາ, ນາມິເບຍ, ອາຟຣິກາໃຕ້ ແລະ ຊີບັບເວ ເຊິ່ງໄດ້ນອນໃນບັນຊີ II\*



**ບັນຊີ** | *Elephas maximus*  
ຊ້າງອາຊີ



**ບັນຊີ** | *Loxodonta africana*  
ຊ້າງອາຟຣິກາ

📍 ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ບຣູໄນ ດາຣູຊາລານ; ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ນາໂລເຊຍ; ມຽນມາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

📍 ຫຼາຍກວ່າ 30 ປະເທດ

## ອັດຕູທິດແທນສຳລັບໆທັງໝົດ ຫຼື ແກະສະຫຼັກ:

- ອັດຕູທິດແທນທຳມະຊາດ:** ແມ້ນນອດ  
ປານາວານ  
ສິງໂຕທະເລ  
ປາວານ  
ໝູ່ປ່າອານຸສາຫາຣາອາຟຣິກາ  
ຮິບໄປ  
ກະດູກ  
ນິກຊັ້ນຫີນ  
ໝາກປາມທາກົວ

**ອັດຕູທິດແທນທີ່ສິ່ງເຄາະ:** ຢາງໄມ້  
ເຄຊິນ

\* ນຳໃຊ້ຂໍ້ກຳນົດຢ່າງເຄັ່ງຄັດ.  
ກວດເບິ່ງບັນຊີຂອງ CITES ທີ່ [www.cites.org](http://www.cites.org)



## ງາຊ້າງທີ່ໂດດເດັ່ນຈາກອັດຕູທິດແທນ:

### ພາຍໃຕ້ແສງອັນຕາໄວໄອເລັດ

- ງາຊ້າງແມ້ນມອດ ແລະ ງາຊ້າງບໍ່ມອດແສງສີຂາວ/ສີຟ້າ
- ງາຊ້າງແມ້ນມອດອາດສະແດງຮອຍສີນ້ຳຕານ ຫຼື ຟ້າຂຽວ, ງາຊ້າງບໍ່ສະແດງ

### ເສັ້ນສະກົດເຈີ

· ເສັ້ນທຳມະຊາດທີ່ຄົ້ນພົບໃນເສັ້ນຕັດຕາມຂວາງທີ່ເງົາວາວຂອງງາຊ້າງທຳມະຊາດ ຫຼື ງາຊ້າງແມ້ນມອດ



**ການປຽບທຽບລະຫວ່າງງາຊ້າງ ແລະ ງາຊ້າງແມ້ນມອດ**

<p>ມູນ &gt;100°</p>	<p>ມູນ &lt;100°</p>
<p><b>ງາຊ້າງ:</b> ມູນເສັ້ນສະກົດເຈີສະເລ່ຍ: ຫຼາຍກວ່າ 100 ອົງສາ</p>	<p><b>ງາຊ້າງແມ້ນມອດ:</b> ມູນເສັ້ນສະກົດເຈີສະເລ່ຍ: ໜ້ອຍກວ່າ 100 ອົງສາ</p>

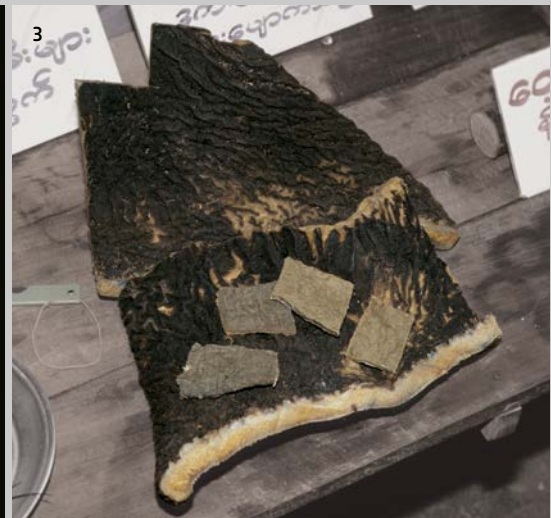


**ຄ້າຂາຍເປັນ:**

**ແບບຍິ່ງນີຊີວິດ  
ເຄື່ອງສະສົມ  
ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ**

**ສາຍພັນຊ້າງ**

- 1 ອັນຍະມະນີທີ່ເຮັດຈາກໜັງ
- 2 ຜົງຜົວໜັງ
- 3 ຜົວໜັງ
- 4 ຜະລິດຕະພັນໜັງ
- 5 ເຄື່ອງທີ່ລະນຶກແກະສະຫຼັກທີ່ເຮັດມາຈາກງາ
- 6,7 ອັນຍະມະນີທີ່ເຮັດມາຈາກຂົນຫາງ
- 8 ແຂ້ວ
- 9 ອັນຍະມະນີທີ່ເຮັດມາຈາກງາ









# ນົກ

Bucerotidae spp.	28	ຊະນິດພັນຂອງນົກກິກ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
Falconiformes spp.	30	ຊະນິດພັນຂອງນົກລ່າເຍື່ອ
Accipitriformes spp.		
Strigiformes spp.	32	ຊະນິດພັນຂອງນົກເຄົ້າ
Psittaciformes spp.	34	ຊະນິດພັນຂອງນົກແກ້ອ
<i>Gracula religiosa</i>	36	ນົກສາລິກາ
<i>Kittacincla malabaricus</i>	37	ນົກແຕ້ນປູນ



# ການຈຳແນກສັດປ່າທີ່ຖືກຄ້າ-ຂາຍເປັນປະຈຳໂດຍເນັ້ນໃສ່ສາມຫຼ່ຽມຄຳ ຊະນິດພັນນິກກິກ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້

ຊື່ວິທະຍາສາດ Bucerotidae spp.	ຊື່ສາມັນ Southeast Asian Hornbill spp.	📍 ທຸກປະເທດໃນ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
----------------------------------	---	-----------------------------------

**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES** 4 ຊະນິດຂອງນິກກິກອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ທີ່ມີຊື່ ຂອງ CITES: *Aceros nipalensis* (ນິກກິກຄໍແດງ); *Buceros bicornis* (ນິກກິກຄໍຄຳ); *Rhinoplax vigil* (ນິກກິກຊິນຫີນ); *Rhyticeros subruficollis* (ນິກກິກຄາງຊ້າງປາກລຽບ)



**ບັນຊີ** | *Rhinoplax vigil*  
ນິກກິກຊິນຫີນ



**ບັນຊີ** || *Buceros rhinoceros*  
ນິກກິກຫົວແຮດ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຂະໜາດໃຫຍ່
- ນິກກິກອາຊີມັກຈະມີລຳໂຕສີດຳ/ນ້ຳຕານເຂັ້ມ ແລະ ມີຫາງສີຂາວ ແລະ ດຳ
- ມີ (ຫອນ) ທີ່ໜ້າແຂງຢູ່ດ້ານເທິງຂອງໂຕ້ງຮິນສິບ



ຄ້າຂາຍເປັນ:


ແບບຍັງມີຊີວິດ  
ເຄື່ອງສະສົມ  
ເຄື່ອງປະດັບ

ຊະນິດພັນນົກກົກ ອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້

- 1, 2, 3 ເຄື່ອງປະດັບເຮັດມາຈາກຫອນຂອງ *Rhinoplax vigil* (ນົກກົກຊິນຫີນ)
- 4 ຫົວດິບ, ນົກກົກຊິນຫີນ
- 5 *Anthracosceros albirostris* (ນົກແກງງ) ທີ່ຍັງໃຫຍ່ບໍ່ເຕັມໄວ
- 6 ຫົວ, *Buceros bicornis* (ນົກ ກົກຄໍຄຳ)
- 7 ຫອນ, ນົກ ກົກຄໍຄຳ



### ຊະນິດນົກລ່າເຫຍື້ອ\*

ຊີວິທະຍາສາດ Falconiformes spp., Accipitriformes spp.	ຊື່ສາມັນ Birds of Prey spp.	ທິວິດ 
--	--------------------------------	--

**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES** 5 ຊະນິດຂອງນົກລ່າເຫຍື້ອອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ທຳນອນໃນບັນຊີ I ຂອງ CITES: *Aquila heliaca* (ແຫລວປານ້ອຍ); *Haliaeetus albicilla* (ນົກອິນຊີທະເລຫາງຂາວ); *Pitheophaga jefferyi* (ນົກອິນຊີພິລິບປິນ); *Falco jugger* (ແຫວວລັກກາ); *Falco peregrinus* (ແຫວວເພເຣກຣິນ)



**ບັນຊີ I** *Falco peregrinus*  
ແຫວວເພເຣກຣິນ



**ບັນຊີ II** *Circus melanoleucos*  
ແຫວວດ່າງດຳຂາວ (ໄຕຜູ້)



**ບັນຊີ II** *Circus melanoleucos*  
ແຫວວດ່າງດຳຂາວ (ໄຕແມ່)



**ບັນຊີ II** *Accipiter trivirgatus*  
ແຫວວເຂົາງອນ



**ບັນຊີ II** *Spizaetus cirrhatus*  
ແຫລວມູມ



**ບັນຊີ II** *Haliaeetus indus*  
ແຫລວຫົວຂາວ ໄຕແດງ

**ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:**

- ມີທ່າທາງທີ່ສະຫງ່າ
- ປາກແຫຼມຄົມ
- ເລັບແຫຼມ

\* ລວມເຖິງແຫວວ, ນົກອິນຊີ, ແຮ້ງ, ນົກລ່າເຫຍື້ອ ແລະ ແຫວວຊະນິດອື່ນໆ.



# ຊະນິດນົກລ່າເຫຍື້ອ

- 1 *Elanus caeruleus* (ແຫຼວຂາວ) ທີ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ
- 2 *Accipiter trivirgatus* (ແຫຼວເຂົາງອນ) ທີ່ຍັງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ
- 3 ແຫຼວຂາວ ທີ່ຍັງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ
- 4 *Microhierax fringillarius* (ແຫຼວແມງປໍຂາດໍາ) ທີ່ຍັງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ
- 5 *Circus melanoleucos* (ແຫຼວດາງດໍາຂາວ)
- 6 *Spizaetus cirrhatus* (ແຫລວນູນ) ທີ່ຍັງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ



1



2



6



3



5



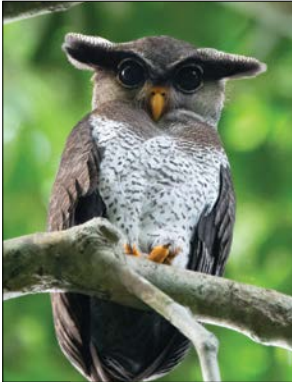
4



### ຊະນິດນົກເຄົ້າ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Strigiformes spp.	ຊື່ສາມັນ Owl spp.	ທີ່ວາງໂລກ (ຍົກເວັ້ນ ແອນດາກຕິກາ)
-----------------------------------	----------------------	---------------------------------

**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES** 1 ຊະນິດຂອງນົກເຄົ້າອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ທີ່ນອນໃນບັນຊີ I ຂອງ CITES: *Otus gurneyi* (ນົກເຄົ້າກູ້ໃຫຍ່)



**ບັນຊີ**  
II *Bubo sumatranus*  
ນົກເຄົ້າໃຫຍ່ສາຍພັນສຸມາຕາ



**ບັນຊີ**  
II *Ketupa ketupu*  
ນົກເຄົ້າສາຍພັນມາລາຢູ



**ບັນຊີ**  
II *Strix leptogrammica*  
ນົກເຄົ້າປ່າສີນ້ຳຕານ



**ບັນຊີ**  
II *Otus bakkamoena*  
ນົກເຄົ້າກູ້



**ບັນຊີ**  
II *Glaucidium cuculoides*  
ນົກເຄົ້າແມວ



**ບັນຊີ**  
II *Athene brama*  
ນົກເຄົ້າຈຸດ (ຍັງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ)

#### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຫົວນົນໃຫຍ່ພ້ອມກັບໜ້າແບນ
- ຕາໃຫຍ່, ແນມໄປດ້ານໜ້າ
- ປາກຄົມ, ບໍ່ຍິ່ນອອກມາຈາກໃບໜ້າ
- ເລັບແຫຼມ



# ຊະນິດນົກເຄົ້າ

- 1 *Otus lempiji* (ນົກເຄົ້າກຸ່)
- 2 *Strix leptogrammica* (ນົກເຄົ້າປ່າສີນ້ຳຕານ) ທີ່ຍັງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ
- 3 *Ketupa ketupu* (ນົກເຄົ້າສາຍພັນນາລາຢູ) ທີ່ຍັງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ
- 4 *Tyto alba* (ນົກແສກ)
- 5 *Bubo sumatranus* (ນົກເຄົ້າສາຍພັນສູນາຕາ) ທີ່ຍັງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ
- 6 *Athene brama* (ນົກເຄົ້າຈຸດ)



1



2



3



4



6



5



### ຊະນິດນົກແກ້ວ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Psittaciformes spp.	ຊື່ສາມັນ Parrot spp.	📍 ອາຟຣິກາ; ອາເມລິກາ ໃຕ້ ແລະ ກາງ; ອາຊີ; ໂອເຊອານີ
-------------------------------------	-------------------------	--

**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES** ໂດຍນິ້ຍົກເວັ້ນຂອງ: *Agapornis roseicollis* (ນົກເລີບເປີດໜ້າລູກພິຈາ); *Melopsittacus undulatus* (ນົກຫົວຫຍິກ); *Nymphicus hollandicus* (ນົກຄໍ່ອກກາເທວ); *Psittacula krameri* (ນົກແກ້ວຄໍແຫວນ)



**ບັນຊີ** *Psittacula alexandri*  
|| ນົກແກ້ວເອີກແດງ

#### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຫົວໃຫຍ່, ຄໍສີ່ນ
- ສີບກວ້າງ
- ມັກມີສຽງດັງ ແລະ ຢາກຮູ້ຢາກເຫັນ
- ດິນ: ສອງນິ້ວຊີໄປທາງໜ້າ, ສອງນິ້ວຊີໄປທາງດ້ານຫຼັງ



**ບັນຊີ** *Eclectus roratus*  
|| ສາຍພັນນົກແກ້ວພື້ນເມືອງຢູ່ໝູ່ເກາະເຊໂລນອນ ປະເທດອັດສະເຕເລຍ (Eclectus Parrot)

ເບື້ອງຊ້າຍ: ໂຕຜູ້ (ສີຂຽວໃຫຍ່), ເບື້ອງຂວາ: ໂຕແມ່ (ຫົວ ແລະ ເອີກສີແດງ, ປີກ ແລະ ຫ້ອງສີນ້ອງ).



**ຕົວຢ່າງນົກແກ້ວອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້  
ທີ່ມັກພົບເຫັນໃນການຄ້າຂາຍ**

**ນົກກະຕ້ອ** ຂະໜາດໃຫຍ່, ຫອນສາມາດຍົກຂຶ້ນໄດ້, ມີສີທີ່ແຕກຕ່າງກັນ (ຕົວຢ່າງ. ຂາວ, ບິວ, ຂີ້ເທົ່າ, ດໍາ)



ບັນຊີ  
I



ບັນຊີ  
I



ບັນຊີ  
II

*Probosciger aterrimus*  
**ນົກກະຕ້ອດໍາ**

ໃຫຍ່, ນົກກະຕ້ອສີດໍາໝົດໂຕ, ມີຫອນທີ່ໂດດເດັ່ນ, ຜິວເທິງໜ້າສີແດງ, ປາກແຫຼມຂະໜາດໃຫຍ່.

*Cacatua sulphurea*  
**ນົກກະຕ້ອຫອນເຫຼືອງ**

ຂົນສີຂາວ, ຮອຍສີເຫຼືອງບໍລິເວນແກ້ມ, ຫອນສີເຫຼືອງ.

*Cacatua galerita*  
**ນົກກະຕ້ອຫອນສີກໍານະຖັນ**

ໃຫຍ່, ຂົນສີຂາວ, ຫອນສີເຫຼືອງ.

**ນົກແກ້ວ** ຂະໜາດກາງຫາໃຫຍ່, ໂດຍທົ່ວໄປແມ່ນສີຂຽວພ້ອມກັບຂົນຫາງບໍລິເວນກາງທີ່ຍາວ



ບັນຊີ  
II



ບັນຊີ  
II



ບັນຊີ  
II

*Psittacula alexandri*  
**ນົກແກ້ວເອີກແດງ**

ເອີກສີແດງ ແລະ ລາຍສີດໍາຂຶ້ນເທິງຄໍ, ປາກສີແດງແມ່ນໂຕຜູ້, ສີດໍາແມ່ນໂຕແມ່.

*Psittacula longicauda*  
**ນົກຫາງຍາວ**

ໜ້າສີແດງ, ເອີກສີຂຽວ, ປາກສີແດງແມ່ນໂຕຜູ້ (ເບື້ອງຂວາ), ສີດໍາແມ່ນໂຕແມ່ນ (ເບື້ອງຊ້າຍ).

*Psittacula eupatria*  
**ນົກແກ້ວໂງ່ງ**

ຂະໜາດໃຫຍ່, ປາກສີແດງໃຫຍ່, ຮອຍປ່າສີແດງ.

**ນົກຫົກ** ນ້ອຍຫຼາຍ (12–15 ຊມ), ຫາງສັ້ນ, ສ່ວນຫຼາຍແມ່ນສີຂຽວ



ບັນຊີ  
II



ບັນຊີ  
II

*Loriculus vernalis*  
**ນົກຫົກນ້ອຍປາກແດງ**

ປາກແດງ, ຕາສີຂາວປົນສີເຫຼືອງອ່ອນ, ຮອຍສີຟ້າອ່ອນບໍລິເວນຄໍ.

*Loriculus galgulus*  
**ນົກຫົກປາກດໍາ**

ປາກດໍາ, ຕາຄໍ້າ, ຮອຍສີຟ້າຂຶ້ນເທິງຫົວ.



# ນົກສາລິກາສານັນ

**ຄ້າຂາຍເປັນ:**  
**ແບບຍັງມີຊີວິດ**

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Gracula religiosa</i>	ຊື່ສາມັນ Common Hill Myna	📍 ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
--	------------------------------	------------------------

**ບັນຊີ II ຂອງ CITES**



**ບັນຊີ** *Gracula religiosa*  
**II** ນົກສາລິກາສານັນ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ໂຕໃຫຍ່ ພ້ອມກັບຂົນສີດຳເງົາທີ່ສີດໃສ
- ຮອຍສີຂາວໃນປີກແຕ່ລະຂ້າງ
- ຂາ ແລະ ຕົ້ນສີເຫຼືອງ
- ໜຽງສີເຫຼືອງອ່ອນ
- ປາກສີເນັ້ນປົນສີເຫຼືອງທີ່ປາຍ



### ຄ້າຍຄືກັບ:

*Acridotheres tristis*  
**ນົກອ້ຽງໂມ່ງ**

- ຮອຍສີເຫຼືອງເທິງໃບໜ້າອ້ອມຕາ
- ບໍ່ມີໜຽງ
- ເອິກສີນຳຕານ
- ປາຍຫາງມີສີຂາວ



# ນົກແຕ້ມປູນ

**ຄ້າຂາຍເປັນ:**  
ແບບຍັງມີຊີວິດ


<p>ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Kittacincla malabaricus</i></p>	<p>ຊື່ສາມັນ White-rumped Shama</p>	<p>📍 ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ບຣໄມດາຣູຊາລາມ; ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ນຽນມາ; ສິງກະໂປ; ໄທ; ຫວຽດນາມ</p>
--	--	--

**ບໍ່ນອນໃນບັນຊີ CITES**

	<p><b>ບໍ່ນອນໃນບັນຊີ CITES</b> <i>Kittacincla malabaricus</i> ນົກແຕ້ມປູນ; ໂຕຜູ້</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· ທ້ອງສີດຳຟ້າເງົາປົນສີສົ້ມ</li> <li>· ສະະໄພກສີຂາວ</li> <li>· ຂຶ້ນສີຂາວຢູ່ລຸ່ມຫາງ, ຂຶ້ນເຫຼົ້ານີ້ອາດເຫັນໄດ້ຈາກສີນປາຍທີ່ຢູ່ດ້ານເທິງ</li> </ul>
---	---

	<p><b>ບໍ່ນອນໃນບັນຊີ CITES</b> <i>Kittacincla malabaricus</i> ນົກແຕ້ມປູນ; ໂຕແມ່</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· ທ້ອງສີເທົາປົນສີນ້ຳດານຂຶ້ນ</li> </ul>
---	--

	<p><b>ບໍ່ນອນໃນບັນຊີ CITES</b> <i>Kittacincla malabarica stricklandii</i> ນົກແຕ້ມປູນ; ໂຕຜູ້</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· ສາຍພັນຍ່ອຍແມ່ນພົບໄດ້ໃນພາກເໜືອໜູ່ເກາະບໍ່ນຽວ ປະເທດອັງກິດ</li> <li>· ມີສີຂາວເທິງຫົວ</li> </ul>
--	---

<p><b>ຄ້າຍຄືກັບ:</b></p> <p><i>Copsychus saularis</i> ນົກກາງເຂນບ້ານ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· ສີດຳເງົາ</li> <li>· ນ້ອຍກວ່ານົກກາງເຂນດົງ ພ້ອມກັບຫາງທີ່ສັ້ນກວ່າ</li> <li>· ທ້ອງ ແລະ ກ້ອງຫາງເປັນສີຂາວ</li> <li>· ລາຍປົກສີຂາວ</li> </ul>	<p><b>ບໍ່ນອນໃນບັນຊີ CITES</b></p> 
--	--





## ສັດເລືອຄານ

<i>Gekko gecko</i>	40	ກັບໄກ້
Varanidae spp.	42	ຊະນິດພັນເຫັຍ
<i>Ophiophagus, Naja</i> spp.	44	ຊະນິດພັນຂອງງູເຫົ່າ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
Pythonidae spp.	46	ຊະນິດພັນຂອງງູເຫຼືອມ
Cheloniidae	48	ເຕົ້າທະເລ
Dermochelyidae		
<i>Batagur</i> spp.	50	ເຕົ້າປາກແມ່ນ້ຳ
<i>Geoclemys hamiltonii</i>	52	ເຕົ້າບິງຈຸດ
<i>Heosemys grandis</i>	54	ເຕົ້າຫວາຍ
<i>Cuora</i> spp.	56	ຊະນິດພັນເຕົ້າຄຳ
<i>Platysternon megacephalum</i>	58	ເຕົ້າກູຍ
Testudinidae spp.	60	ຊະນິດພັນຂອງເຕົ້ານ້ຳຈືດ
<i>Geochelone elegans</i>	62	ເຕົ້າດາວ
<i>Geochelone platynota</i>		
<i>Astrochelys radiata</i>		
<i>Indotestudo elongata</i>	64	ເຕົ້າເພັກ
<i>Manouria emys</i>	66	ເຕົ້າຫີກ
<i>Manouria impressa</i>		ເຕົ້າເຕືອຍ
<i>Amyda cartilaginea</i>	68	ເຕົ້າອອງອ່ອນ
<i>Dogania subplana</i>		
<i>Pelodiscus sinensis</i>		



# ກັບໂຕ້

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Gekko gekko</i>	ຊື່ສາມັນ Tokay Gecko	📍 ຫ້ວອາຊີເຂດຮ້ອນຕາເວັນອອກ
------------------------------------	-------------------------	---------------------------

## ບັນຊີ II ຂອງ CITES



ບັນຊີ II  
Gekko gekko  
ກັບໂຕ້

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ໃຫຍ່ຫຼາຍ (ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 38 ຊມ)
- ໜັງສືຟ້າອິນເທົາອ່ອນ ມີຈຸດສີສົ້ມ ແລະ ສີຂາວຊື່ດເຈນ
- ຕາໃຫຍ່, ແກ່ນຕາດຳເປັນທາງຍາວແບບແນວຕັ້ງ
- ບໍ່ມີເປືອກຕາທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້
- ນິ້ວຕີນເປັນສັນແບນກວ້າງ, ສາມາດຍ່າງເທິງພື້ນຜິວແນວຕັ້ງໄດ້



**ຄ້າຍຄືກັບ:**

*Eublepharis* spp.

- ເປືອກຕາທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້
- ນິ້ວຕີນລຽບແຄບ, ບໍ່ສາມາດປີນທາງແນວຕັ້ງໄດ້

ຕົວຢ່າງ: *Eublepharis macularius*  
**ກັບແກ້ເສືອດາວທົ່ວໄປ**

- ຫົວກວ້າງ, ຫາງຕຸ້ຍ
- ໜັງເປັນຂຸມຢູ່ດ້ານເທິງ, ລຽບດ້ານລຸ່ມ
- ໂຕໃຫຍ່ມັກຈະມີລາຍທີ່ເປັນຈຸດຄືເສືອດາວ ຫຼື ຈຸດທີ່ແຖບແນວນອນໜາ
- ຮູບພາບສະແດງການປ່ຽນສີທົ່ວໄປ, ແຕ່ມີຫຼາຍສີການປ່ຽນສີຖືກສ້າງຂຶ້ນເມື່ອຕົກຢູ່ໃນພາວະອັນຕະລາຍ

ບ່ອນອື່ນ  
ບັນຊີ CITES



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍິ່ງມີຊີວິດ  
ຢາ

ກັບໂຕ້

- 1 ສຳລັບໃຊ້ເປັນຢາພື້ນເມືອງ
- 2 ສຳລັບກຸ່ມຂາຍໃນຕະຫຼາດ
- 3 ແຊ່ໃນເຫຼົ່າແວງສຳລັບເປັນຢາພື້ນເມືອງ



1



3



2





# ຊະນິດພັນ ເຫັຍ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Varanidae spp.	ຊື່ສາມັນ Monitor Lizard spp.	📍 ອາຟຣິກາ, ອາຊີ ແລະ ໂອເຊອານີ. ພົບເຫັນທົ່ວອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງ ໃຕ້.
--------------------------------	---------------------------------	---

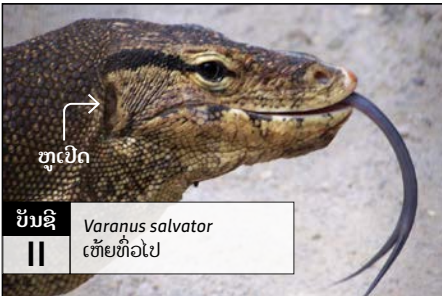
**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES** 4 ຊະນິດພັນຂອງກັບແກ້ນິເຕີອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ທັນອນໃນບັນຊີ I ຂອງ CITES: *Varanus bengalensis* (ແລນ); *Varanus flavescens* (ແລນເຫຼືອງ); *Varanus komodoensis* (ນົງກອນໂຄໂມດິດ); *Varanus nebulosus* (ແລນລາຍເມກ)



**ບັນຊີ I** *Varanus bengalensis*  
ແລນ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຫູເປີດທີ່ສາມາດເຫັນໄດ້
- ລື່ນເປັນງ່າມ
- ຫາງທີ່ແຂງແຮງ
- ຂາທີ່ແຂງແຮງ ແລະ ເລັບແຫຼມ
- ຄໍຍາວ
- ຫົວແຄບ ແລະ ປາກ ແລະ ດັງແຫຼມ



**ບັນຊີ II** *Varanus salvator*  
ເຫັຍທົ່ວໄປ



**ບັນຊີ I** *Varanus nebulosus*  
ແລນລາຍເມກ

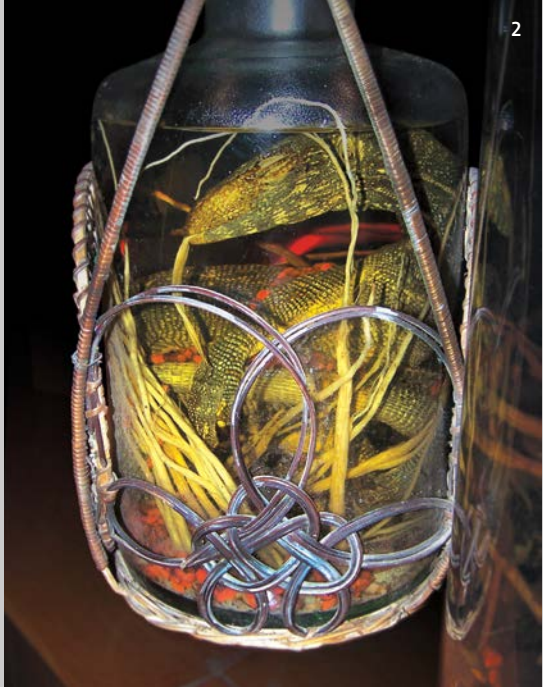


ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍິ່ງມີຊີວິດ  
ອາຫານ  
ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ

ຊະນິດພັນ ເຫຼັຍ

- 1 ພັນໆ *Varanus salvator* (ເຫຼັຍ)
- 2 ເຫຼັຍແຊ່ເຫຼົ້າແວ່ງ
- 3 ເກີບເຮັດມາຈາກພັນໆ
- 4 *Varanus prasinus* (ແລນຂຽວ)
- 5 ເຫຼັຍ



# ການຈຳແນກສັດປ່າທີ່ຖືກຄ້າ-ຂາຍເປັນປະຈຳໂດຍເນັ້ນໃສ່ສາມຫຼ່ຽມຄຳ ຊະນິດພັນ ງູເຫົ່າ ອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Ophiophagus, Naja spp.</i>	ຊື່ສາມັນ Southeast Asian Cobra spp.	ອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ ທຸກປະເທດ
---	--	---------------------------------

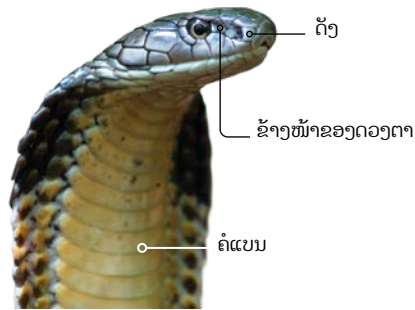
**ບັນຊີທັງໝົດ II ຂອງ CITES**      ຊະນິດພັນ ງູເຫົ່າອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ທັງໝົດທີ່ນອນໃນບັນຊີ II ຂອງ CITES



**ບັນຊີ II**      *Ophiophagus hannah*  
ງູຈິງອາງ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ເກັດຢູ່ດ້ານໜ້າຂອງຕາ (ຂ້າງໜ້າຂອງດວງຕາ) ສຳຜັດກັບຮູດັງໃນງູເຫົ່າ, ງູສາມຫຼ່ຽມ ແລະ ງູປະກາລັງ (ຕາ ແລະ ຮູດັງຢູ່ໃກ້ກັນຫຼາຍກວ່າອື່ນໆ)
- ມີພຽງງູເຫົ່າເທົ່ານັ້ນທີ່ສາມາດແຜ່ຄິນແນວຕັ້ງໄດ້
- ເກັດຫົວຫຼັງທີ່ມີຂະໜາດໃຫຍ່ຫຼາຍ ລັກສະນະຂອງ *Ophiophagus hannah* (ງູຈິງອາງ)
- ບໍ່ມີເກັດໃນງູອີລາພິດ ແລະ ງູຈຳພວກອື່ນໆ



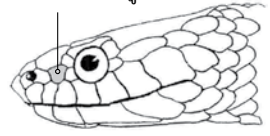
**ຄ້າຍຄືກັບ:**

*Coelognathus radiatus*  
**ງູຫອງແດງ**

- ແຜ່ຄິດ້ານຫຼັງແບບລຽບເພື່ອຮຽນແບບງູເຫົ່າ

**ບໍ່ນອນໃນ**  
**ບັນຊີ CITES**

ເກັດລະຫວ່າງຕາ ແລະ ຮູດັງ



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍິ່ງມີຊີວິດ  
ອາຫານ  
ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ

ຊະນິດພັນ ງູເຫ້າ ອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້

- 1 ງູເຫ້າຕາຍ
- 2 ເກັບເລືອດຈາກ *Ophiophagus hannah* (ງູຈິງອາງ)
- 3,5 ພິກຍ໌ຮວ, ແຫ້ງ ແລະ ສິດ
- 4 ໝັງ
- 6 *Naja sputatrix* (ງູເຫ້າພິນພິດທາງພາກໃຕ້ຂອງອິນເດຍ) ແບບຍິ່ງມີຊີວິດ
- 7 ງູເຫ້າທີ່ລອກໝັງ



# ຊະນິດພັນ ງູເຫຼືອມ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Pythonidae spp.	ຊື່ສາມັນ Python spp.	📍 ອາຟຣິກາ, ອາຊີ ແລະ ອິດສະຕຣາລີ
---------------------------------	-------------------------	--------------------------------

**ບັນຊີທັງໝົດ II ຂອງ CITES** ຍົກເວັ້ນ: *Python molurus molurus* (ງູຫລາມ) ທົນອນໃນບັນຊີ I ຂອງ CITES



**ບັນຊີ II** *Malayopython reticulatus*  
ງູເຫຼືອມ

**ບັນຊີ II** *Python bivittatus*  
ງູເຫຼືອມມຽນມາ

- ຍາວເຖິງ 9.8 ມ
- ເສັ້ນແຄບລົງໄປຈົນເຖິງໃຈກາງຂອງດ້ານເທິງຂອງຫົວ ແລະ ອີກຂ້າງຈາກດ້ານຫຼັງຂອງຕາເຖິງດ້ານຂ້າງຂອງປາກ
- ທາງຫຼັງເປັນສີເຫຼືອງ ຫຼື ນ້ຳຕານພ້ອມກັບເຄື່ອງໝາຍສີເຂັ້ມ

- ຍາວເຖິງ 7 ມ
- ຮູບແບບລົມສີເຂັ້ມຢູ່ດ້ານເທິງຂອງຫົວ, ດ້ານລຸ່ມຂອງຫົວ ແລະ ດ້ານຫຼັງຂອງຕາ
- ຮອຍດ່າງສີນ້ຳຕານເປັນມຸມຂອບດຳຢູ່ດ້ານຫຼັງ



**ບັນຊີ II** *Python brongersmai*  
ງູຫລາມປາກເປັດຫາງສັ້ນ

**ບັນຊີ II** *Morelia viridis / Morelia azurea*  
ງູຫລາມຕົ້ນໄມ້ສີຂຽວ

- ຍາວສູງເຖິງ 2.4 ມ; ໂຕໜາ ແລະ ຫາງສັ້ນ
- ທາງຫຼັງເປັນສີນ້ຳຕານແດງ, ສີເທົາ ຫຼື ນ້ຳຕານ
- ແຖບສີເຂັ້ມແຄບລົງທາງດ້ານກາງຂອງໜ້າຜາກ
- ດ້ານຂ້າງຂອງໂຕເປັນສີເຫຼືອງຊືດ ພ້ອມກັບວົງ ແລະ ລາຍສີເຂັ້ມ

- ຍາວເຖິງ 2 ມ; ນັກກ້ຽວເປັນວົງມົນເທິງງ່າໄມ້
- ພົບໄດ້ທົ່ວໄປໃນການຄ້າຂາຍສັດລ້ຽງ
- ຕອນທີ່ຍັງບໍ່ໃຫ້ຍເຕັມໄວ (ດ້ານຂວາ) ບໍ່ເຄີຍເປັນສີຂຽວ, ອາດເປັນສີເຫຼືອງ, ສີນ, ແດງ ແລະ ອື່ນໆ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຮູທີ່ໄວ້ຕ່ອວາມຮ້ອນ
- ເດືອຍນ້ອຍສອງອັນ (ແຂນຂາທີ່ເປັນຮອຍ) ສາມາດພົບໄດ້ດ້ານໃດກໍໄດ້ຂອງຮູທະວານ (ສ່ວນເປີດຂອງຮ່າງກາຍທີ່ຢູ່ດ້ານເທິງຂອງຖານຂອງຫາງ)



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍິ່ງນີຊີວິດ  
ອາຫານ  
ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ

ຊະນິດພັນ ງູເຫຼືອມ

- 1, 2, 5 ຜະລິດຕະພັນເຮັດມາຈາກໜັງ
- 3 *Malayopython reticulatus* (ງູເຫຼືອມ)
- 4 ໜັງສາລິປຂາຍ



# ເຕົ້າທະເລ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Cheloniidae and Dermochelyidae	ຊື່ສາມັນ Marine Turtles	📍 5 ຊະນິດພັນ ຖືກພົບເຫັນໃນ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
--	----------------------------	--

## ບັນຊີທັງໝົດ | ຂອງ CITES

<b>CHELONIIDAE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ອອງຖືກຫຸ້ມດ້ວຍເກັດ</li> <li>ເລັບ 1 – 2 ອັນ ທີ່ຂອບດ້ານໜ້າຂອງຕີນດ້ານໜ້າ</li> </ul>
--------------------	---



**ບັນຊີ**  
| *Eretmochelys imbricata*  
ເຕົ້າກະ



**ບັນຊີ**  
| *Caretta caretta*  
ເຕົ້າຫົວຄ້ອນ



**ບັນຊີ**  
| *Chelonia mydas*  
ເຕົ້າຂຽວ



**ບັນຊີ**  
| *Lepidochelys olivacea*  
ເຕົ້າຫຍ້າ

<b>DERMOCHELYIDAE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ອອງມີເຈັດກະດູກ (ສັນ) ແລະ ຫຸ້ມດ້ວຍໜັງໜຽວ</li> <li>ຕີນໜ້າບໍ່ມີເລັບ</li> </ul>
-----------------------	--



**ບັນຊີ**  
| *Dermochelys coriacea*  
ເຕົ້າຫຼ່ຽມ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ຂາໜ້າທຸກຊະນິດເປັນຮູບໄມ້ພາຍ
- ຫົວ ແລະ ຂາບໍ່ສາມາດຖອດໄປໃນອອງໄດ້



**ຄ້າຂາຍເປັນ:**

**ແບບຍິ່ງນິຊິອິດ  
ອາຫານ  
ເຄື່ອງປະດັບ  
ຢາ**

**ເຕົ້າທະເລ**

- 1 ເຕົ້າກະ *Eretmochelys imbricata* (ຍັດ)
- 2, 3 ສິ່ງຂອງທີ່ເຮັດມາຈາກອ່ອງເຕົ້າກະ (ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກວ່າ ເບັກໂກ)
- 4 ຟັກໄຂ່
- 5 ອຸ້ນ
- 6 ໄຂ່
- 7 ອັນຍະນະນິເສັດມາຈາກເບັກໂກ ແລະ ໂຊກາ



1



2



3



7



4



6



5





### ເຕົ້າກະອານ

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Batagur spp.</i>	ຊື່ສາມັນ Batagur River Terrapins
-------------------------------------	-------------------------------------

**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES\*** \* ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຮັດການຄ້າຂາຍສັດປ່າດົວຢ່າງລະຫວ່າງປະເທດ



**ບັນຊີ** | *Batagur baska*  
ເຕົ້າກະອານເໜືອ

**ບັນຊີ** | *Batagur affinis*  
ເຕົ້າກະອານໃຕ້

📍 ບັງກລາເທດ; ອິນເດຍ; ນຽນນາ

📍 ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

**ເລັບ**

· ເລັບ 4 ອັນຢູ່ຕີນດ້ານໜ້າ

· ເລັບ 4 ອັນຢູ່ຕີນດ້ານໜ້າ

**ໂຕຜູ້**

· ຫົວ ແລະ ຄໍເປັນສີດຳເຂັ້ມ ຈິນເຖິງແດງເຂັ້ມ  
ດ້ານຖານຂອງຄໍ  
· ດັງສີຟ້າເຄືອບເງົາ

· ຫົວສີດຳເທົາ(ບໍ່ມີສີແດງ)

**ສາຍພັນໂຕຜູ້**

· ຂາໜ້າສີແດງ  
· ຕາສີຂຽວເຫຼືອງ

· ໜັງ ແລະ ອອງເປັນສີດຳ ຫາ ສີຊ້ອກໂກແລັດ-  
ສີນາຕານ  
· ຕາກາຍເປັນສີຂາວ ຫຼື ຕາຄຳ



**ໂຕແມ່**





**ບັນຊີ** *Batagur borneoensis*  
II\* ເຕົ້າລາຍຕີນເປັດ

📍 ບຣູໄນ ດາຣູຊາລານ; ອິນໂດເນເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ໄທ

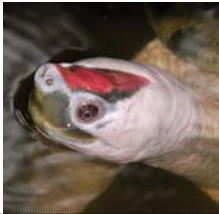
- ເລັບ 5 ອັນຢູ່ຕີນດ້ານໜ້າ
- ຫົວສີເທົາ ພ້ອມກັບລາຍສົ້ມນ້ຳຕານ
- ອອງສີດໍານ້ຳຕານ ພ້ອມກັບ 3 ວົງກວ້າງສີດໍາລາຍ, ຂອບເກັດອາດຈະມີລວດລາຍສີດໍາ
- ຫົວສີຂາວ, ຂອບດໍາລາຍແດງ
- ອອງສີຂາວຄຣິນ, ລວດລາຍສີດໍາຄືກັບໂຕຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ປະສົມພັນ



**ບັນຊີ** *Batagur trivittata*  
II\* ເຕົ້າທະເລນຽນນາ

📍 ນຽນນາ

- ເລັບ 5 ອັນຢູ່ຕີນດ້ານໜ້າ
- ຫົວສີຂຽວ-ເຫຼືອງ ພ້ອມກັບແຖບສີດໍາເດັ່ນຍິ່ນອອກມາຈາກຮູດັງ
- ອອງສີໝາກກອກຂຽວທີ່ມີແຖບສີດໍາສາມແຖບ
- ຫົວສີຂຽວເຫຼືອງແຈດ ພ້ອມກັບແຖບສີດໍາເດັ່ນຍິ່ນອອກມາຈາກຮູດັງ
- ສີນ້ຳຕານດໍາໄປຈົນເຖິງດໍາເທົາຄືກັນ



# ເຕົ້າບິງຈຸດ

<p>ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Geoclemys hamiltonii</i></p>	<p>ຊື່ສາມັນ Spotted Pond Turtle</p>	<p>📍 ບັງກລາເທດ; ອິນເດຍ; ເມຢາມ; ປາກົດສະຖານ</p>
---	---	---

## ບັນຊີ I ຂອງ CITES



**ບັນຊີ I** *Geoclemys hamiltonii*  
ເຕົ້າບິງຈຸດ

**ຄ້າຍຄືກັນ:**

*Clemmys guttata*  
ເຕົ້າຈຸດ

- ລວງຍາວອອກ: ຍາວເຖິງ 12.5 ຊມ
- ອອກ: ລຽບ, ບໍ່ມີສັນ
- ຈຸດສີເຫຼືອງຢູ່ເທິງອອກ, ຂາ ແລະ ຫົວ

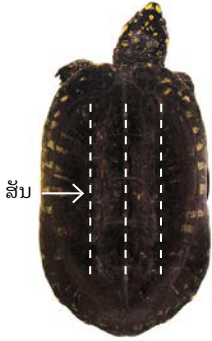


**ບັນຊີ II**



ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

ອອງ

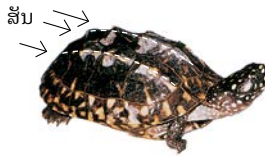


- ລວງຍາວອອງ: ຍາວເຖິງ 39 ຊມ
- ມີສັນສາມແຫ່ງທີ່ໂດດເດັ່ນ
- ເຄື່ອງໝາຍສີດຳ ພ້ອມກັບສີສົ້ມ, ເຫຼືອງ, ຄຣົມ ຫຼື ຂາວ
- ສີຈາງລົງຕາມອາຍຸ, ສ່ວນໃຫຍ່ຜູ້ໃຫຍ່ຈະເປັນສີດຳ



ພັກໄຂ່

ກະດອງເປັນແຂ້ວເລື້ອຍທີ່ດ້ານຫຼັງ (ໂດດເດັ່ນກວ່າເມື່ອຕອນຍິ່ງບໍ່ໃຫຍ່ເຕັມໄວ)



ຫ້ອງ



- ສີເຫຼືອງ ພ້ອມກັບການສາຍແສງສີເຂັ້ມ



ພັກໄຂ່

ຫົວ

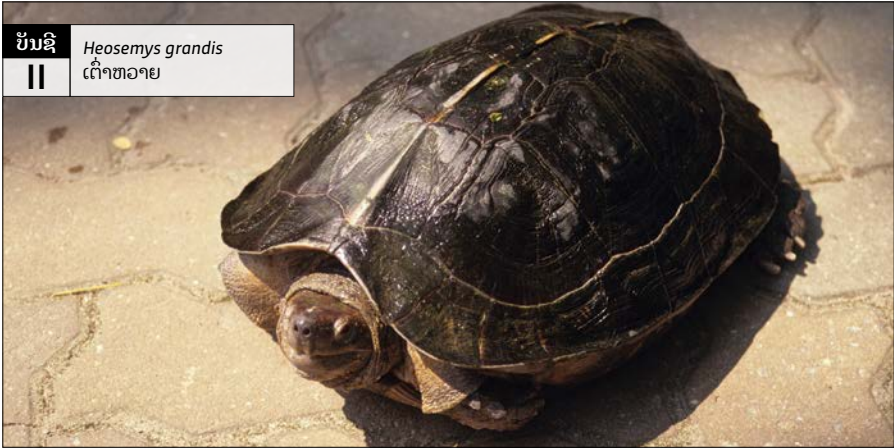
- ສີດຳ ພ້ອມກັບຈຸດສີເຫຼືອງທີ່ໂດດເດັ່ນ



# ເຕົ້າຫວາຍ

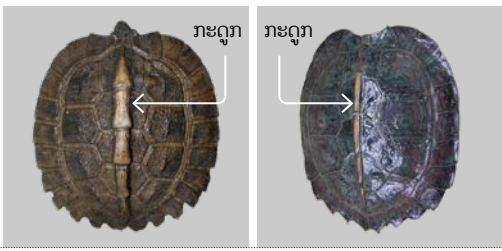
ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Heosemys grandis</i>	ຊື່ສາມັນ Giant Asian Pond Turtle	📍 ກຳປູເຈຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ນຽນນາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ
---	-------------------------------------	--

## ບັນຊີ II ຂອງ CITES



**ອ້ອງ**

- ຫຼິງໃນເຕົ້າອາຊີທີ່ຂອງແຂງໃຫຍ່ທີ່ສຸດ
- ກະດູກບູູທີ່ວັດດ້ານເທິງ
- ເກັດ 5 ອັນທີ່ວັດດ້ານເທິງ
- ຂອບເກັດເປັນແຂ້ວເລື້ອຍ ທີ່ດ້ານຫຼັງຂອງຂອງໃນສັດນ້ອຍ (ດ້ານຊ້າຍ: ຟັກໄຂ່; ດ້ານຂວາ: ຕອນຍັງນ້ອຍ)



**ຫ້ອງ**

- ລວດລາຍການແຜ່ໃນແຕ່ລະເກັດ
- ຮອຍຕໍ່ລະຫວ່າງເກັດສອງຄູ່ເກືອບຊື່
- ບໍ່ມີຮອຍພັບ



**ຫົວ**

- ຫົວສີຂຽວເທົ່າ ເຖິງ ສີນ້ຳຕານກັບຈຸດສີເຫຼືອງ, ສີນ ຫຼື ບົວ, ມັກຈະຈາງຕາມອາຍຸ



**ຕີນ**

- ດ້ານໜ້າ: ເລັບ 5 ອັນ
- ດ້ານຫຼັງ: ເລັບ 4 ອັນ



**ຄ້າຍຄືກັນ:**



**ບັນຊີ**  
|| *Notochelys platynota*  
ເຕົ້າທັບທິນ



**ບັນຊີ**  
|| *Heosemys spinosa*  
ເຕົ້າຈັກ



**ບັນຊີ**  
|| *Cyclemys* spp.  
ເຕົ້າໃບໄມ້\*

**ອອງ**

- ມັກມີເກັດ 6 – 7 ອັນທົ່ວດ້ານເທິງ
- ກະດູກປູຖືກລົບກວນໂດຍບໍລິເວນທີ່ແບນໃນທາງກາງ
- ດ້ານເທິງແບນ

- ມັກມີເກັດ 5 ອັນທົ່ວດ້ານເທິງ
- ກະດູກທີ່ໂດດເດັ່ນ, ເບົາກວ່າບໍລິເວນທີ່ຢູ່ອ້ອມຂ້າງ
- ຂອບເກັດດ້ານໜ້າປີ້, ກາຍນາເປັນແຂ້ວເລື້ອຍທີ່ດ້ານຫຼັງ
- ເປັນວົງມົນ ພ້ອມກັບຂອບເກັດທີ່ເປັນແຂ້ວເລື້ອຍແຫຼມໃນ ສັດນ້ອຍ

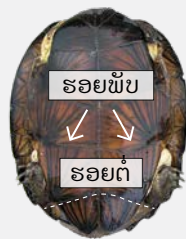


**ທ້ອງ**

- ຮອຍພັບ

- ລວດລາຍການແຜ່ໃນແຕ່ລະເກັດ
- ບໍ່ມີຮອຍພັບ

- ຮອຍພັບ (ອາດຈະເຫັນຍາກໃນໂຕທີ່ໃຫຍ່ແລ້ວ)
- ຮອຍຕໍ່ລະຫວ່າງເກັດສອງຄູ່ເກືອບໄດ້ຢ່າງຫຼາຍ



**ຕົນ**

- ດ້ານໜ້າ: ເລັບ 5 ອັນ
- ດ້ານຫຼັງ: ເລັບ 4 ອັນ

- ດ້ານໜ້າ: ເລັບ 5 ອັນ
- ດ້ານຫຼັງ: ເລັບ 4 ອັນ

\* ຕົວຢ່າງ *Cyclemys dentata* (ເຕົ້າໃບໄມ້ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້)



### ຊະນິດພັນ ເຕົ້າຄຳ

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Cuora</i> spp.	ຊື່ສາມັນ Asian Box Turtle spp.	📍 ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ ແລະ ໃຕ້
-----------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------

**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES** ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຮັດການຄ້າຂາຍສັດປ່າຕົວຢ່າງລະຫວ່າງປະເທດໃນ:  
*Cuora aurocapitata* (ເຕົ້າຮູ້ບຫຼຽນທອງ); *C. flavomarginata* (ເຕົ້າຮູ້ບຈີນ);  
*C. galbinifrons* (ເຕົ້າຮູ້ບເຜິ້ງ); *C. mccordi* (ເຕົ້າຮູ້ບແມັກຄອດ); *C. mohouti* (ເຕົ້າສາມຫຼ່ຽມກ້ອງ);  
*C. pani* (ເຕົ້າຮູ້ບແຜນ); *C. trifasciata* (ເຕົ້າຮູ້ບລາຍໄມ້ຈີນ); *C. yunnanensis* (ເຕົ້າກອງຢູນນານ);  
*C. zhoui* (ເຕົ້າກ່ອງຂອງໂຈ)



**ບັນຊີ** | *Cuora bourreti*  
ເຕົ້າຮູ້ບຂອງບູເອັດ

**ບັນຊີ** | *Cuora picturata*  
ເຕົ້າຮູ້ບຫວຽດນາມໃຕ້

📍 ສປປ ລາວ, ຫວຽດນາມ

📍 ຫວຽດນາມ

**ອອງ**

- ລວງຍາວ: 15 – 20 ຊມ
- ສີແຕກຕ່າງກັນໄປ (ສີດຳ ເຖິງ ສີນ້ຳແກ່) ແລະ ລວດລາຍ (ມີ ຫຼື ບໍ່ມີແຖບ, ລາຍສີແດດ)

- ລວງຍາວ: 15 – 20 ຊມ
- ສີສົ້ມເຫຼືອງ ເຖິງ ສີນ້ຳຕານເຂັ້ມພ້ອມກັບສີຄຣົມລາຍສີຍື່ນອອກໄປແຕ່ລະຂ້າງເກັດ

**ກ້ອງ**

- ສີຄຣົມພ້ອມກັບດຸ່ນ ຫຼື ບໍ່ມີດຸ່ນ



- ສີຄຣົມ ພ້ອມກັບຈຸດສີດຳ ໃຫຍ່ເທິງເກັດແຕ່ລະອັນ



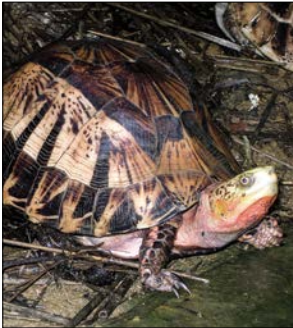
**ຫົວ**

- ແຕກຕ່າງ (ສີດຳ, ແດງ, ສົ້ມ, ເຫຼືອງ, ບົວ, ຂາວ ແລະ ອື່ນໆ.)

- ສີຄຣົມ/ເຫຼືອງ ທີ່ຄ້າຍຄືກັບຕາຂ່າຍສີເທົາລວດລາຍ



- ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:**
- ອອງມີໂດມຄ່ອນຂ້າງສູງ
  - ຮອຍພິບເທິງອອງອະນຸຍາດໃຫ້ເຕົ້າປົດອອງໄດ້ຢ່າງສົມບູນ
  - ຊອບຂອງອອງລຽບ (ບໍ່ເປັນແຂ້ວເລື້ອຍ)
  - ບໍ່ມີຮອຍບາກໃນຖານຂອງອອງ



**ປັນຊີ**  
II *Cuora galbinifrons*  
ເຕົ້າຈັ້ງເຜິ້ງ

📍 ຈີນ, ສປປ ລາວ, ຫວຽດນາມ



**ປັນຊີ**  
II *Cuora trifasciata*  
ເຕົ້າຄໍາ

📍 ຈີນ, ສປປ ລາວ, ຫວຽດນາມ



**ປັນຊີ**  
II *Cuora amboinensis*  
ເຕົ້າຈັ້ງດໍາ

📍 ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ນາເລເຊຍ, ມຽນມາ, ຫວຽດນາມ ຟີລິບປິນ, ໄທ, ຫວຽດນາມ

- ລວງຍາວ: 15 – 20 ຊມ
- ສີດ່າງງ (ສີດໍາ ເຖິງ ສີນ້ຳຕານແກ່) ແລະ ລວດລາຍ (ມີ/ບໍ່ມີ ແຖບ, ລາຍສີແດງ)

- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 25 ຊມ
- ສີນ້ຳຕານເຂັ້ມພ້ອມກັບແຖບສີດໍາສາມ

- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 25 ຊມ
- ສີຂຽວໝາກກອກ, ນ້ຳຕານ ຫຼື ເກືອບດໍາ

· ດໍາທັງໝົດ ຫຼື ສ່ວນຫຼາຍ



· ສີດໍາພ້ອມກັບ ຂອບສີເຫຼືອງ



· ສີເຫຼືອງ ຫຼື ຄຣົມ ພ້ອມກັບຕຸ່ມສີດໍາ ໜຶ່ງຕຸ່ມຢູ່ເທິງ ເກັດແຕ່ລະອັນ




· ແຕກດ່າງ (ສີດໍາ, ແດງ, ສົ້ມ, ເຫຼືອງ, ບິວ, ຂາວ ແລະ ອື່ນໆ.)

· ສີເຫຼືອງ ພ້ອມກັບເສັ້ນສີດໍາ ແລະ ຕຸ່ມສີນ້ຳຕານຢູ່ດ້ານຫຼັງຂອງຕາ

· ສີດໍາ ພ້ອມກັບແຖບສີຂາວເຫຼືອງ



# ເຕົ້າຫົວໃຫຍ່

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Platysternon megacephalum</i>	ຊື່ສາມັນ Big-headed Turtle	 ກຳປູເຈຍ; ຈີນ; ສປປ ລາວ; ມຽນມາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ
--	-------------------------------	---

## ປັນຊີ | ຂອງ CITES



ປັນຊີ | *Platysternon megacephalum*  
ເຕົ້າຫົວໃຫຍ່

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ບໍ່ຄ້າຍຄືກັບເຕົ້າໂຕອື່ນໃດໆ
- ຫົວໃຫຍ່ເກີນໄປທີ່ຈະດຶງເຂົ້າໄປໃນອອງ, ຫຸ້ນດ້ວຍເກັດຮູວທີ່ໃຫຍ່
- ຫາງຍາວເກືອບເທົ່າກັບອອງ, ຫຸ້ນດ້ວຍເກັດໃຫຍ່



ໂຕໃຫຍ່



ໂຕຍິ່ງບໍ່ໃຫຍ່ຕົ້ນໄວ

ໂຕຍິ່ງບໍ່ໃຫຍ່ຕົ້ນໄວ



# ຊະນິດພັນ ເຕົ່າບິກຕະກູນ

ຊື່ວິທະຍາສາດ Testudinidae spp.	ຊື່ສາມັນ Tortoise spp.	📍 ອາຟຣິກາ (ລວມທັງ ມາດາກາສະກາ); ອາເມລິກາ; ເອີຣົບ; ອາຊີ
-----------------------------------	---------------------------	---

**ບັນຊີທັງໝົດ I/II ຂອງ CITES** 11 ຊະນິດພັນ ຂຽນໄວ້ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ |



**ບັນຊີ**  
| *Geochelone platynota*  
ເຕົ່າພະມ້າລາຍດາວ

## ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ອອງມັກຈະເປັນໂດມ, ແຂງ
- ການເກີດຊີ້ນວົງມື້ນແຕ່ລະປີເທິງເກັດມັກຈະຊັດເຈນ ແລະກຳນົດໄວ້ຢ່າງດີ
- ຕີນຫຼັງກວ້າງຄິຕິໄມ້ ຫຼື “ຕີນຊ້າງ”
- ສ່ວນຫຼາຍສາມາດຫິດຄໍ ແລະ ຂາທັງເຂົ້າໄປໃນອອງກະດູກໄດ້
- ບາງສາຍພັນສາມາດເຕີບໃຫຍ່ເຖິງຂະໜາດໃຫຍ່ເຕີບມີນ້ຳໜັກສູງເຖິງ 300 ກລ
- ຊະນິດພັນ Testudinidae ທັງໝົດອາໄສເທິງບົກຕົວຢ່າງທີ່ມີຊີວິດຕັ້ງອີງໃຫ້ນ້ຳຈືດເພື່ອດື່ມ, ແຕ່ບໍ່ຄວນວາງໄວ້ໃນສະນ້າ ຫຼືນ້ຳເລິກ ເພາະພວກມັນອາດຈະຈິມ

## ບັນຊີ I ຂອງ CITES:

- *Astrochelys radiata* (ເຕົ່າລັງສີປະກາຍ)
- *Astrochelys yniphora* (ເຕົ່າພະເລົາແຊ)
- *Chelonoidis nigra* (ເຕົ່າຍັກກາລາປາໂກສ)
- *Geochelone elegans* (ເຕົ່າອິນເດຍລາຍດາວ)
- *Geochelone platynota* (ເຕົ່າພະມ້າລາຍດາວ)
- *Geochelone platynota* (ເຕົ່າບິກຂອບເຫຼືອງ)
- *Malacochersus tornieri* (ເຕົ່າແຜ່ນເຄັກ)
- *Psammobates geometricus* (ເຕົ່າລາຍເລຂາຄະນິດ)
- *Pyxis arachnoides* (ເຕົ່າແມງມຸມ)
- *Pyxis planicauda* (ເຕົ່າຫຼາງແບນ)
- *Testudo kleinmanni* (ເຕົ່າໂດມອີຍິບ)



**ຄ້າຍຄືກັບ:**

**ເຕົ່ານ້ຳຈືດ**  
• ຕີນເປັດ

**ເຕົ່າທະເລ**  
• ຕີນຄ້າຍຕີນກົບ



ຄ້າຂາຍເປັນ:

ແບບຍັງມີຊີວິດ  
ອາຫານ  
ເຄື່ອງສະສົມ  
ຢາ

ຊະນິດພັນ ເຕົ່າບິກຕະກູນ

- 1 ການຈັບຂອງ *Geochelone elegans* (ເຕົ່າອິນເດຍລາຍດາວ)
- 2 ອອງໃຊ້ໄວ້ເພື່ອເຮັດເຄື່ອງດື່ມຕົ້
- 3 ສັດຍັງມີຊີວິດແມ່ນສໍາລັບການຄ້າຂາຍເປັນຊັ້ນ ແລະ ເປັນສັດລ້ຽງ
- 4 ການລ້ຽງ *Astrochelys yniphora* (ເຕົ່າພະເລິກແຊ) ທີ່ຍັງມີຊີວິດ
- 5 ອອງ *Manouria impressa* (ເຕົ່າເຕືອຍ)
- 6 ອອງ *Indotestudo elongata* (ເຕົ່າເພັກ)



# ເຕົ້າດາວ

## ປັນຊີ | ຂອງ CITES



<b>ປັນຊີ</b>	<i>Geochelone elegans</i> ເຕົ້າອິນເດຍລາຍດາວ
--------------	--

📍 ອິນເດຍ; ປາກົດສະຖານ, ສີລັງກາ

ອອງ

- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 38 ຊມ
- ອອງຮູບໄຂ່
- ດ້ານເທິງຂອງເກັດຈະເປັນມຸມທີ່ແຫຼມເນື້ອໃຫຍ່ຂຶ້ນ
- ລຳແສງສີເຫຼືອງຂອງລວດລຳຍດາວຍືນອອກໄປທຸກທິດທາງ
- ເສັ້ນບໍ່ສືບຕໍ່ມາຈາກທາງກາງສະເໝີເຖິງຂອບຂອງເກັດ



ທ້ອງ

- ສີດຳ ພ້ອມກັບລຳແສງສີດຳ





**ປັນຊີ** *Geochelone platynota*  
ເຕົ້າພະມ້າລາຍດາວ

📍 ມຽນມາ



**ປັນຊີ** *Astrochelys radiata*  
ເຕົ້າລິ້ງສີປະກາຍ

📍 ມາດາກາສະກາ; ແນະນຳສູ່ມໍລິສເຕຍ; ການລ່ວງໄພ

- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 30 ຊມ
- ເສັ້ນສືບຕໍ່ມາຈາກທາງກາງສະເໝີຂອງເກັດ
- ບໍ່ມີເສັ້ນເຊື່ອມຕໍ່ທາງກາງຂອງລວດລາຍດາວ



- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 40 ຊມ
- ໂດນຊິງສູງ ພ້ອມກັບທາງຂ້າງຫຼຸດລົງທັນທີ
- ລຳແສງສີເຫຼືອງຂອງຮູບແບບລວດລາຍດາວຄ້າຍຄືກັບພັດລິມປະມານໜຶ່ງສ່ວນສີຂອງເກັດ



· ສີເຫຼືອງ ພ້ອມກັບຕຸ່ມສີນ້ຳດານ-ຂົ້ມ ຫຼື ດຳເທິງແຕ່ລະເກັດ



· ພ້ອມກັບສາມຫຼ່ຽມສີດຳ



# ເຕົ້າ ເພັກ

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Indotestudo elongata</i>	ຊື່ສາມັນ Elongated Tortoise	ປື້ມອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ກຳປູເຈຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ນຽນມາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ
---	--------------------------------	---

## ບັນຊີ II ຂອງ CITES



ບັນຊີ II  
*Indotestudo elongata*  
 ເຕົ້າ ເພັກ

### ອອງ

- ເຄື່ອງໝາຍປ່ຽນແປງ (ພື້ນຫຼັງ ສີສົ້ມ ຫາ ສີຂຽວ)
- ອາດຈະມີເຄື່ອງໝາຍສີດຳທີ່ບໍ່ປົກກະຕິ



### ຫ້ອງ

- ສີຄຣົມ ເຖິງ ສີເຫຼືອງຂຽວພໍສົນຄວນ ເຄື່ອງໝາຍສີເຂັ້ມຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກະຈັດກະຈາຍ (ອາດຈະຈາງລົງເມື່ອສັດ ໃຫຍ່ຂຶ້ນ)



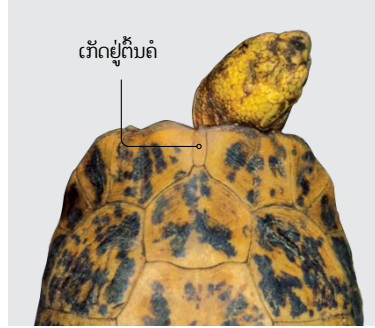
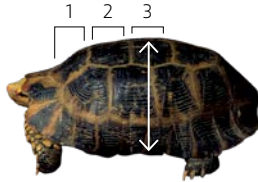
### ຫົວ

- ສີເຫຼືອງ
- ໂຕຜູ້ຈະສະແດງສີບົວຮອບດວງຕາ ແລະ ຮູດັງໃນຊ່ວງລະດູປະສົມພັນ



**ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:**

- ສ່ວນຫຼາຍມີເກັດຢູ່ດັ້ນຄໍທີ່ແຄບ, ຍາວ ແລະ ນ້ອຍ (ທີ່ທາງກາງຂອງດ້ານໜ້າຂອງເກັດ)
- ຈຸດສູງສຸດ ເມື່ອເບິ່ງຈາກດ້ານທີ່ຢູ່ເກັດທີ່ສາມທົ່ວດ້ານເທິງ



**ຄ້າຍຄືກັນ:**



**ປັນຊີ**  
|| *Indotestudo forstenii*  
ເຕົາຊຸລາເວສີ

☉ ອິນໂດເນເຊຍ



**ປັນຊີ**  
|| *Indotestudo travancorica*  
ເຕົາບິກທາວານຄໍ

☉ ອິນເດຍ

- ສ່ວນຫຼາຍບໍ່ມີເກັດຢູ່ດັ້ນຄໍ, ສັ້ນ ແລະ ເປັນລິ້ນຮູບຮ່າງເມື່ອນໍາຈະເໝີ
- ຈຸດສູງສຸດຂອງກະດອງແມ່ນຢູ່ເທິງເກັດທີສາມ
- ສີເຫຼືອງໝາກນາວ, ເຄື່ອງໝາຍສີຫຼຽນສີດໍາໃຫຍ່ຢູ່ທາງກາງຂອງເກັດ
- ເຄື່ອງໝາຍສີດໍາເຂັ້ມເທິງທ້ອງ (ບໍ່ມີດຄັ້ມຫຼື ແຍກສ່ວນ)

- ຈຸດສູງສຸດຂອງກະດອງສ່ວນຫຼາຍນັກຢູ່ເທິງທີສອງ ເກັດ (ອາດຈະຢູ່ທີສາມສໍາລັບໂຕນ້ອຍ)
- ສ່ວນຫຼາຍບໍ່ມີເກັດຢູ່ຄໍ
- ເດືອຍຮູບກວມຢູ່ທີ່ສິ້ນຂອງຫາງ

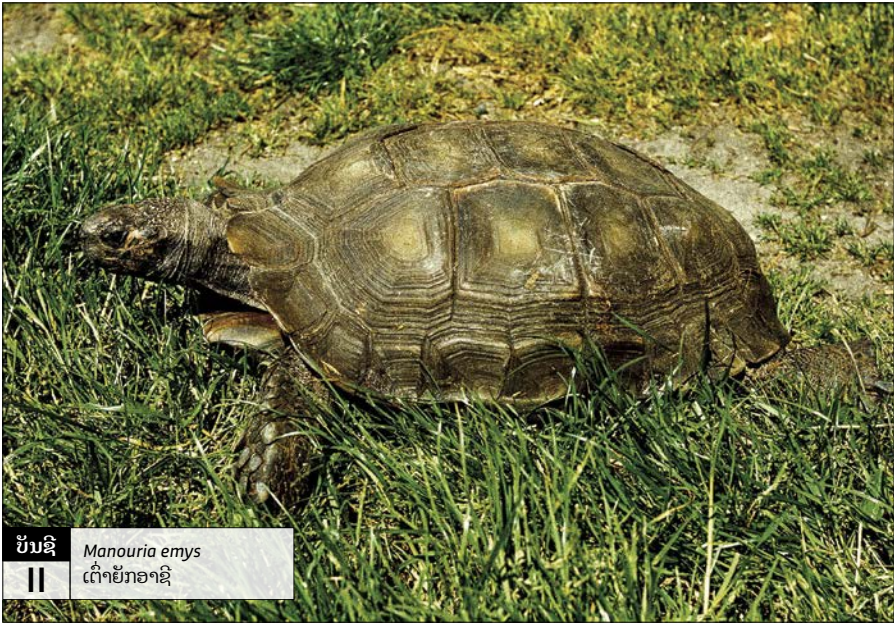




# ເຕົ້າຍັກອາຊີ & ເຕົ້າເດີອຍ

ຊື່ວິທະຍາສາດ <i>Manouria emys</i>	ຊື່ສາມັນ Asian Giant Tortoise	ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ອິນໂດເນເຊຍ; ມາເລເຊຍ; ມຽນມາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ
--------------------------------------	----------------------------------	---

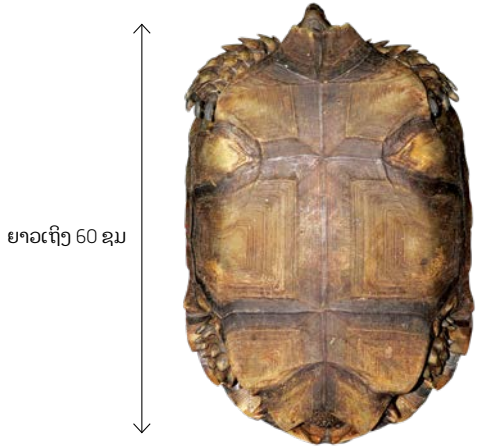
## ບັນຊີ II ຂອງ CITES



ບັນຊີ II  
*Manouria emys*  
 ເຕົ້າຍັກອາຊີ

### ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:

- ໃຫຍ່ທີ່ສຸດໃນບັນດາເຕົ້າບຶກຂອງອາຊີ (ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 60 ຊມ)
- ອອງ ແລະ ຫ້ອງສິດຽວກັນ – ເທົາ, ນ້ຳຕານ ຫຼື ດຳ
- ເກັດຢູ່ດ້ານເທິງຂອງອອງແບນ, ແຕ່ບໍ່ໄດ້ອ້າເຂົ້າ
- ຫົວສີນ້ຳຕານ ຫຼື ດຳ



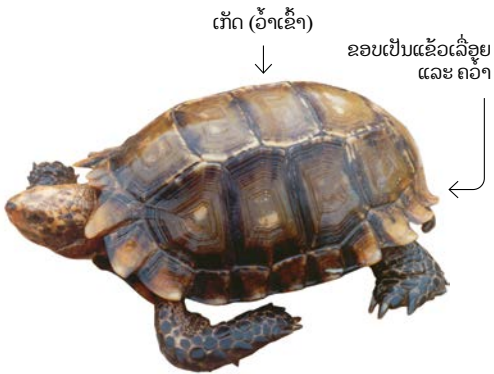
<p>Scientific name  <i>Manouria impressa</i></p>	<p>Common name          Impressed Tortoise</p>	<p>📍 ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ມຽນມາ; ໄທ; ຫວຽດນາມ</p>
--	--	---

**ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຂອງ CITES**



**ລັກສະນະທີ່ໂດດເດັ່ນ:**

- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 31 ຊມ
- ອອງສີນ້ຳຕານທອງ ພ້ອມກັບຂອບດຳເຖິງເກັດ
- ເກັດຢູ່ດ້ານເທິງ ແລະ ດ້ານຂ້າງຂອງອອງອ້າເຂົ້າ
- ຂອບຂອງອອງເປັນແຂ້ວເລື້ອຍ ແລະ ຄວ້າ
- ທ້ອງເປັນສີເຫຼືອງ
- ຫົວເປັນສີເຫຼືອງ ຫຼື ແດງ ກັບສີນ້ຳຕານ ເກັດຢູ່ດ້ານຂ້າງ ແລະ ດ້ານຫຼັງ



# ເຕົ້າອອງອ່ອນ

## ປັນຊີ II ຂອງ CITES



ປັນຊີ II	<i>Amyda cartilaginea</i> ປາຜາອອງອອງອາຊີ
-------------	---

📍 ບຣູໄນ ດາຣູຊາລາມ; ກຳປູເຈຍ; ອິນໂດເນເຊຍ; ສປປ ລາວ; ມາເລເຊຍ; ມຽນມາ; ສິງກະໂປ; ໄທ; ຫວຽດນາມ

### ອອງ

- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 80 ຊມ
- ຮູບຮ່າງເປັນວົງມົນ

### ຂອບດ້ານໜ້າ\*

- ເນື້ອຫຍາບ ພ້ອມກັບຊຸມນ້ອຍ (ດຸ່ມ)
- \* ໝາຍເຫດ:  
ຄວາມແຕກຕ່າງແມ່ນຊັດເຈນຫຼາຍຢູ່ເທິງຂອບດ້ານໜ້າຂອງອອງ



### ຫົວ

- ຈຸດສີເຫຼືອງຢູ່ເທິງຫົວ ແລະ ຄໍ
- ດິ່ງແມ່ນຄ້າຍຄືລຳໂຕ ແລະ ຊື່ຫຼາຍ



### ໝູ່ມ

- ຫ້ອງສີຂາວ ຫຼື ສີເທົາ





**ປັນຊີ** *Dogania subplana*  
ປາຝາຫົວໃຫຍ່

**ປັນອນໃນ**  
**ປັນຊີ CITES** *Pelodiscus sinensis*  
ປາຝາຈີນ

📍 ອິນໂດເນເຊຍ; ນາເລເຊຍ; ມຽນມາ; ຟີລິບປິນ; ສິງກະໂປ

📍 ຈີນ; ຍີ່ປຸ່ນ; ໄຕ້ຫວິນ; ຫວຽດນາມ

- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 35 ຊມ
- ແບນ ແລະ ຄ່ອນຂ້າງລຽບ
- ແຖບສີເຂັ້ມລົງໄປຮອດທາງກາງ

- ລວງຍາວ: ຍາວເຖິງ 35 ຊມ
- ນິ້ກເປັນຮ່ອງ
- ອາດຈະມີເຄື່ອງໝາຍສີດຳທີ່ບໍ່ປົກກະຕິ

- ລຽບໂດຍບໍ່ມີເນື້ອຫຍາບ



- ໜຶ່ງດຸ່ມທີ່ແຕກຕ່າງ



- ດັງແມ່ນຄ້າຍຄືລຳໂຕ ແລະ ປົນລົງ



- ດັງຍາວເມື່ອປຽບທຽບກັບເຕົ້າທີ່ອອງອອນທີ່ສຸດ



- ທ້ອງສີຂາວ ເຖິງ ສີນ້ຳຕານສົ້ມ

- ແດງ/ສົ້ມ (ອາດເປັນສີເຫຼືອງ ຫຼື ຂາວ ແຕ່ກັບຈຸດດຳສະເໝີ ຢູ່ຂາດ້ານຫຼັງ ແລະ ທ້ອງ)

# ການຮັບຮູ້

ຜູ້ຂຽນຂໍຂອບໃຈມາຍັງທີມງານຂອງອົງການ TRAFFIC ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ສໍາລັບເວລາ ແລະ ຄວາມຂໍານານຂອງພວກເຂົາໃນລະຫວ່າງການພັດທະນາຄູ່ມືນີ້ຂຶ້ນມາ. ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈມາຍັງ James Eaton, Jordi Janssen, Vincent Nijman, Chris R. Shepherd, Emerson Sy ແລະ Richard Thomas ທີ່ຊ່ວຍກວດແກ້. ຊ່າງພາບຫຼາຍຄົນທີ່ໄດ້ບໍລິຈາກຮູບພາບຂອງພວກເຂົາເພື່ອລວມຢູ່ໃນຄູ່ມືນີ້ ແລະ ການປະກອບສ່ວນຂອງພວກເຂົາກໍເປັນຕາຊື່ນຊົມຢ່າງຍິ່ງ.

ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈ ກົມປາບປາມຢາເສບຕິດສາກົນ ແລະ ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ (INL) ຂອງ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ ທີ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນດ້ານງົບປະມານ.

## ເຄດິດຮູບພາບ

ເຄດິດຮູບພາບຖືກລະບຸຢູ່ເບື້ອງຊ້າຍ ຫາ ຂວາ, ດ້ານເທິງ ຫາ ລຸ່ມສູດໃນໜ້າຕ່າງໆ ທີ່ຮູບພາບບໍ່ໄດ້ນັບ. ສໍາລັບຮູບຕ່າງໆທີ່ນັບ, ຮູບເຫຼົ່ານີ້ປາກົດຕາມລຳດັບ.

**ຫຼັງປົກຮູບພາບຕ່າງໆ** ©Urs Woy/WWF; ©James Warwick/WWF-US; ©Muhammad Alzahri; ©Tom Vierus/WWF-US; ©Victoryakht/Dreamstime.com; ©Andrew Buchanan/Unsplash

**ໜ້າ XI** ©Australian Border Force; ©Australian Border Force; ©Matthew Pritchett; ©P. Tansom/TRAFFIC; ©Royal Thai Customs; ©FLIGHT

**ໜ້າ XII** ©Australian Border Force; ©U.S. Customs Border Protection; ©Australian Border Force; ©Australian Border Force

## ສັດລ້ຽງລູກດ້ອຍນ້ຳນົມ

ໜ້າ 2 ພາບທັງໝົດ ©Satit Srihin/Dreamstime.com

ໜ້າ 3 ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Steven Lim/Wildlife Conservation Reserves; ©TRAFFIC

ໜ້າ 4 ©Victoryakht/Dreamstime.com; ©TRAFFIC

ໜ້າ 5 ພາບທັງໝົດ ©TRAFFIC

ໜ້າ 6-7 ດິນສະບັບ ແລະ ອອກແບບຄົນນາຈາກ ©Environment and Climate Change Canada, 2003

ໜ້າ 8 ©Souvik Kundu/WWF; ©Martin Harvey/WWF

ໜ້າ 9 ©Tim Lawlor; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Tim Lawlor; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC

ໜ້າ 10-11 ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC

- ໜ້າ 12 ©Gerald S. Cubitt/WWF; ©Sanchez & Lopez/WWF; ©Claire Beastall;  
©Annette Olsson/CI Cambodia; ©Annette Olsson/CI Cambodia
- ໜ້າ 13 ©TRAFFIC; ©Annette Olsson/CI Cambodia; ©Annette Olsson/CI Cambodia;  
©Lalita Gomez/TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC
- ໜ້າ 14 ©Jesada Sabai/Shutterstock.com; ©Claire Beastall;  
ຖືກອອກແບບຄືນມາຈາກ ©Environment and Climate Change Canada, 2003
- ໜ້າ 15 ©C. Yeong/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Mei Hsui Hwang;  
©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC
- ໜ້າ 16 ©Richard Edwards/WWF-UK
- ໜ້າ 17 ພາບທັງໝົດ ©TRAFFIC
- ໜ້າ 18 ©Roland Seitre/WWF/naturepl.com; ©S.Y. Chin/TRAFFIC;  
©imageBROKER/Alamy Stock Photo
- ໜ້າ 19 ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC;  
©TRAFFIC; ©James Compton/TRAFFIC; ©TRAFFIC
- ໜ້າ 20 ©Anup Shah/WWF/naturepl.com; ©Martin Harvey/WWF; ©GreenViet;  
©Le Khac Quyet; ©Mikaail Kavanagh/WWF
- ໜ້າ 21 ©TRAFFIC; ©Claire Beastall; ©GreenViet; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC;  
©Chris R. Shepherd/TRAFFIC
- ໜ້າ 22 ©Ola Jennersten/WWF; ©Jason Rose
- ໜ້າ 23 ©TRAFFIC; ©U.S. Fish and Wildlife
- ໜ້າ 24 ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC;  
©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC;  
©TRAFFIC

## ນັກ

- ໜ້າ 28 ©Muhammad Alzahri Darus; ©Jason Teo
- ໜ້າ 29 ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC;  
©TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC
- ໜ້າ 30 ©Ayuwat Jearwattanakanok; ©Ayuwat Jearwattanakanok;  
©Ayuwat Jearwattanakanok; ©Nick Baker/EcologyAsia;  
©Ayuwat Jearwattanakanok; ©Ayuwat Jearwattanakanok
- ໜ້າ 31 ©Gabriel Low; ©TRAFFIC; ©James Eaton/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC
- ໜ້າ 32 ©Ayuwat Jearwattanakanok; ©Jason Teo; ©Ayuwat Jearwattanakanok;  
©Ayuwat Jearwattanakanok; ©Ayuwat Jearwattanakanok; ©Ayuwat Jearwattanakanok
- ໜ້າ 33 ©Heru Cahyono/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC;  
©TRAFFIC; ©TRAFFIC
- ໜ້າ 34 ©Diane Tallo; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Martin Harvey/WWF

- ໜ້າ 35 ©Jan Lile; ©James Eaton; ©Stan Jarzynski; ©Jess Lee/WRS; ©Nick Baker/EcologyAsia;  
©Jess Lee/WRS; ©Sandeep Gangadharan; ©Muhammad Iqbal
- ໜ້າ 36 ©Ayuwat Jearwattanakanok; ©Lean Yen Loong
- ໜ້າ 37 ©Lee Kip Yang; ©Suppalak Klabdee; ©Suppalak Klabdee; ©John Steed

## ສັດເລືອຄານ

- ໜ້າ 40 ©Mark Auliya/TRAFFIC; ©Ingo Arndt naturepl.com/WWF; ©David Lawson/WWF-UK
- ໜ້າ 41 ©Meg Gawler/WWF; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC
- ໜ້າ 42 ©Kadellar; ©Claire Beastall; ©Klaus Rudloff/BioLib
- ໜ້າ 43 ©TRAFFIC; ©Claire Beastall; ©James Compton/TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC;  
©Mark Auliya/TRAFFIC
- ໜ້າ 44 ©Gary Stephenson; ©Claire Beastall; ©Frank Canon; ©U.S. Fish and Wildlife
- ໜ້າ 45 ©Mark Auliya/TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC;  
©Mark Auliya/TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC; ©Ron Lilley; ©Mark Auliya/TRAFFIC
- ໜ້າ 46 ©Ron Lilley; ©Ron Lilley; ©Thai National Parks; ©Martin Harvey/WWF;  
©Martin Harvey/WWF; ©Mark Auliya; ©Mark Auliya
- ໜ້າ 47 ©TRAFFIC; ©James Compton/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC; ©TRAFFIC
- ໜ້າ 48 ©Jurgen Freund/WWF; ©Meg Gawler/WWF; ©Jurgen Freund/WWF;  
©Doug Perrine/WWF; ©Jason Isley/scubazoo.com
- ໜ້າ 49 ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC;  
©James Compton/TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©TRAFFIC
- ໜ້າ 50 ©Mark Auliya/TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC;  
©David Tan/Wildlife Reserves Singapore; ©Vienna Zoo; ©Chan Eng Heng
- ໜ້າ 51 ©Rick Hudson; ©David Tan/Wildlife Reserves Singapore;  
©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC; ©Brian Horne
- ໜ້າ 52 ©Kadoorie Farm Botanical Gardens; ©Olivier Cailabet
- ໜ້າ 53 ©Turtle Conservancy; ©Peter Praschag; ©Peter Paul van Dijk;  
©Turtle Conservancy; ©Peter Paul van Dijk; ©Peter Paul van Dijk
- ໜ້າ 54 ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Sabine Schoppe; ©Sabine Schoppe;  
©Sabine Schoppe; ©Sabine Schoppe; ©Sabine Schoppe; ©Sabine Schoppe
- ໜ້າ 55 ©Sabine Schoppe; ©Sabine Schoppe; ©Sabine Schoppe; ©Sabine Schoppe;  
©Sabine Schoppe; ©Mark Auliya; ©Sabine Schoppe
- ໜ້າ 56 ©Nguyen Thu Thuy-R/ATP; ©Hoang Van Ha-R/ATP; ©Torsten Blanck; ©Torsten Blanck
- ໜ້າ 57 ©Timothy McCormack/ATP; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC;  
©Torsten Blanck; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Dionysius Shama

- ໜ້າ 58 ພາບທົ່ງໝິດ ©Peter Paul van Dijk
- ໜ້າ 59 ພາບທົ່ງໝິດ ©Peter Paul van Dijk
- ໜ້າ 60 ©Kalyar Platt; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Mark Auliya/TRAFFIC;  
©Mark Auliya/TRAFFIC; ©Jurgen Freund/WWF
- ໜ້າ 61 ©Philippine Bureau of Customs - EPCD; ©Hartmut Jungius/WWF; ©TRAFFIC;  
©P. Tansom/TRAFFIC; ©TRAFFIC; ©TRAFFIC
- ໜ້າ 62 ©K. Selvaganesh; ©Jacob Jose; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC;  
©Chris R. Shepherd/TRAFFIC
- ໜ້າ 63 ©David Tan/Wildlife Reserves Singapore; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC;  
©James Compton/TRAFFIC; ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Jerome Maran;  
©Chris R. Shepherd/TRAFFIC
- ໜ້າ 64 ©Indraneil Das; ©Sabine Schoppe; ©Peter Paul van Dijk; ©Bernard Dupont
- ໜ້າ 65 ©Peter Paul van Dijk; ©Peter Paul van Dijk; ©Klaus Rudloff/BioLib;  
©S.U Saravana Kumar; ©Ivan Ives
- ໜ້າ 66 ©Klaus Rudloff/BioLib; ©Mark Auliya/TRAFFIC
- ໜ້າ 67 ພາບທົ່ງໝິດ ©Douglas B. Hendrie
- ໜ້າ 68 ພາບທົ່ງໝິດ ©Mark Auliya
- ໜ້າ 69 ©Chris R. Shepherd/TRAFFIC; ©Mark Auliya; ©Paul Hein; ©Bui Dang Phong;  
©Bui Dang Phong; ©Mark Auliya/TRAFFIC



ການມີຊີວິດຢູ່ລອດ  
ຂອງສັດປ່າເຫຼົ່ານີ້  
ແມ່ນຂຶ້ນຢູ່ກັບທ່ານ

WWW.TRAFFIC.ORG



ຂອງຂວັນຈາກສັດຖະບານສະຫະລັດອາເມລິກາ